

20

| | | |
|---|-------|--------|
| № | опису | од. зб |
| | 1 | 337 |
| ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ | | фонду |
| | | 1167 |

Корошівський равинський.

Метрическа книга
о родившихся.

86

Центральный государственный
исторический архив СССР

ф 663
оп А
ед. зб. 5к

1904г.

| | |
|---|------------|
| ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ | |
| № | фонду 1167 |
| | опису 1 |
| | од. зб 337 |

Короствинь въ 60

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1894 годъ.

ספר לכתוב בו בילדוס של יהודים משבת אלה תתיל מבין הביורס

Ч А С Т Ь I.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужескаго. | № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей дано имя. |
|-----------|------------|---|---------------------------------|--------------------------------------|----------------|-----------------------|---|--|
| | | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | 1 | | Января 1904г. | Майвеса 5684г. | Коро- стѣ- шевъ | Отецъ Митцанинъ Кіевской губ. Радо- мишевскаго уѣз. Короствшевскаго вдц. Мошко Муховъ Розен- бергъ; мать Фрейда Ласке- левна, непра- венный брвани насенъ в слова, Розен- бергъ впритъ, Радо- стѣшевъ | родилась дочь и дано ей имя Кейла |
| | | 2 | | Января | Майвеса | Коро- стѣ- шевъ | Отецъ Митцанинъ Кіевской губ. Радо- мишевскаго уѣз. Короствшевскаго вдц. Борухъ Мейше-Шадсовъ Коробейникъ; мать Фейга Менделевна | родилась дочь и дано ей имя Бруха- Двѣра |

חלק ראשון מן נרצחים

| מספר | שם האדם תאריך מקום ולמנוע | הודעה מיום מולדת יום מולדת שם האב שם האם | | אם גולה דינה מקום מולדת | שם האב האמתי של אילד ומה אשתו דימוקרט בן שמו בן שמו או היום אריס גם שני קצו | מי נרצח ויזה שם כותן לו דים גילד וזר ושמו ראובן או גולדא בשם יפתחרבעא |
|------|------------------------------------|---|---------------|-------------------------------------|---|---|
| | | למנוע ויזה | למנוע ויזה | | | |

| | | | | | | |
|---|--|------------------|-------------|-----------------|--|--------------------|
| 1 | | קיסובסקי 1904 | סבת 1906 | קיסובסקי קיס | שם יום קיסובסקי וליה בן יוסף קיסובסקי דוד יוסף ויצחק | מלכה מילכה קולא |
|---|--|------------------|-------------|-----------------|--|--------------------|

| | | | | | | |
|---|--|------------------|-------------|-----------------|---|-------------------------|
| 2 | | קיסובסקי 1904 | סבת 1906 | קיסובסקי קיס | שם יום קיסובסקי סוף בן יוסף קיסובסקי דוד יוסף ויצחק | מלכה מילכה סופה סופה |
|---|--|------------------|-------------|-----------------|---|-------------------------|

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совер- палъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Что родился и ка- кое ему, или ей, дано имя. | |
|-----------|-----------|---|--|-----------------|--------------------|--|--|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христі- анскій. | Еврей- скій. | | | | |
| | | Раввина и Мошко Шнигелъ- манн | родился Январь | Мейсак | Въ м. Каро- стѣ | Отецъ Мпцанинъ Кіевской губ. Родо- мысльскаго уѣз. Каростѣ вилъ свеклаго отца. Волько Кельманъ-Ку- товичъ Мис- тецкій; мать Рейзль Данилевна | родился сынъ и дано ему имя Шмуэль | |
| 1 | | Раввина и Мошко Шнигелъ- манн | 8 | 4 | родился Январь | Мейсак | Отецъ (Мпцанинъ) Киевскій Глибодіи купе- цскій сынъ Дувидъ-Тернъ Цудикъ-Кель- мановичъ Розенфельдъ; мать Рейзль Кухинъ-Тосевна введенное крестомъ слово „Мпцанинъ“ не гитатъ. Рав- винъ Гриншпунъ | родился сынъ и дано ему имя Мойше |
| | 2. | Раввина и Мошко Шнигелъ- манн | 8 | 4 | родился Январь | Шватъ | | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Что родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|------------|--------------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------------------------|--|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Раввинъ и Мошко Шпичельманъ | родился Январь Мейссъ | 1 26 | Мел. Коро- сты- шевскі | Отецъ Мпцяманъ Кіевской губ. Радо- мишевская общ. родился Анхель Иуко сын и дано Аврухамъ-Беро-ему имя внчъ Фрайдманъ; Юсифъ мать Сура Герцевна | |
| 3 | | | | 8 4 | | | |
| | | Раввинъ и Мошко Шпичельманъ | родился Январь Мейссъ | 2 27 | Мел. Коро- сты- шевскі | Отецъ Мпцяманъ Кіевской губ. Радо- мишевская общ. родился Короствицкая общ. Гдаль Юсифъ Гиче- ренко; мать Марьяся Шпичевна | родился сын и дано ему имя Якова |
| 4 | | | | 9 5 | | | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Что родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|--------------------------------|--------------------------------------|------------|-------------------|---|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 4 | Раввинъ и Мошко Шпичевманъ | 3 | 28 | Мѣс. Каро-стѣшевн | Отецъ Мѣцанинъ Новинской губ. Житомирскаго уѣз. Мошко Аврумовичъ Байтлера; мать Сура-Шейндля Арбева | родился сынъ и дано ему имя Фурманъ |
| 5 | Раввинъ и Мошко Шпичевманъ | 10 | 6 | Мѣс. Каро-стѣшевн | Отецъ Мѣцанинъ Новинской губ. Житомирскаго уѣз. Черниловскаго уѣз. Дзизка Плихасовичъ Розенбергъ; мать Песа Гос-Дубидовна | родился сынъ и дано ему имя Терманъ |
| 6 | Раввинъ и Мошко Шпичевманъ | 10 | 6 | Мѣс. Каро-стѣшевн | Отецъ Мѣцанинъ Новинской губ. Житомирскаго уѣз. Черниловскаго уѣз. Дзизка Плихасовичъ Розенбергъ; мать Песа Гос-Дубидовна | родился сынъ и дано ему имя Терманъ |

Меню: супъ вѣс. 1912 or 578

436

הלך ראשון מן נדבדים

| מספר | מי אית אמיתל אשרת יאמיתל | הנדש וינס מילת | | אית גילד גיא גער גילוא | עס אמנ יתאש על אילד ופא אמטא דימיעק בן שמעו בך פידה מי הויש לריש גא מי קא | מי נולד ופידה עס ניאן לו דיש גילד וזר ישמו ראובן מי גילד בפעא יפאטרבעא |
|------|-----------------------------------|----------------|----------------|------------------------------------|---|--|
| | | למנין יפאיר | למנין יפאיר | | | |
| | | ע | ע | | עש יום גטויק | נלב ב/און |
| | | ע | ע | קט | ולד ב/און | נחש |
| | | ע | ע | קט | במלח | |
| | | ע | ע | קט | ג' לה לנפולא | |
| | | ע | ע | קט | ישוהו | |
| 5 | | ע | ע | קט | עש יום סלעימא | נלב ב/און |
| | | ע | ע | קט | אויזיק ב/און | היש |
| | | ע | ע | קט | כויצא קדש | |
| | | ע | ע | קט | ג' פקויה ב/און | |
| | | ע | ע | קט | | |
| | | ע | ע | קט | | |
| 6 | | ע | ע | קט | | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совер- паль обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---|--|-----------------|----------------------------------|--|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христі- анскій. | Еврей- скій. | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| 3 | | | 13 | 9 | Мѣсц. Коро- сти- шевскъ | Отецъ Мнцанинъ Кіевскоу губ. Бер- дичевскаго уѣз. Матковскаго одцу. Губинъ Яновичъ Браверманъ; мать Хава Дубидовна | родился дочь и дано ей имя Хана |
| | | | | | | | |
| 4 | | | 13 | 9 | Мѣсц. Коро- сти- шевскъ | Отецъ Мнцанинъ Кіевскоу губ. Радо- славскаго уѣз. родилась дочь и дано ей имя Фрейда Северъ; мать Мойсина Злева | |

526

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי אים תמותל תפודע תממוצע | הודש וינט נולדה | | איה נולד דיט בעיד גילמא | שם אמב ותאם של אילד ופא מעטאז דימיעקע בן שפעו בך פודה או הוי פריס בג צמי קצא | מי נולד יחיוא שם ניומן לו דיט נולד זכר ופמו ראובן או נולדה בעבא יפא תרעקא |
|------|------------------------------------|-----------------|----------------|-------------------------------------|--|---|
| | | לפנין יחיוא | לפנין יחיוא | | | |

3

13 9

לפני יום יונתגואקד

נלידה בתולדה

כיוון בן יונה

תנה

בניס

בראונדוויין

קישנישעל

לפני בן יונה

בן יונה בת פא

4.

13 9

לפני יום קישנישעל

נלידה בתולדה

בניס

בניס בן אליה

בן יונה

קישנישעל

לפני בן יונה

איוודר

בן יונה בת יונה

67

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Что родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|--------------------------------|--------------------------------------|------------|----------------------|---|--|
| | | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |
| 5 | | Иудага | Швагт | № м. Коро- сты- шевъ | Отецъ Млычанинъ Кіевскій губ. Радомысльскаго обл. Борухъ Злева Дранцукій; мать Ривка Мошковна | родилась дочь и дано ей имя Тася |
| 6 | | Иудага | Швагт | № м. Коро- сты- шевъ | Отецъ Млычанинъ Кіевской губ. Радомысльскаго обл. Каросташевскаго обл. Луна Меро- вичъ Санозе- нникъ; мать Голда Мош- ковна | родилась дочь и дано ей имя Рудинъ-Лей |

הלך ראשון מן נולדים

| מספר | אי היום אחרי אחרי אחרי | היום היום היום | | אי היום נולד היום נולד אילנה | שם האב האב של אילנה ומה אביו היוצא מן שמו בן שמה או היום אריס מה אביו קצו | אי היום שם היום נולד אחרי אחרי |
|------|---------------------------------|----------------|--------------|--|---|--|
| | | למבין ימי | למבין ימי | | | |

| | | | | | | |
|---|--|----|----|-----|--|--------------------------|
| 5 | | 15 | 11 | קטן | שם יום קטן שוק בן אלו קטן קטן קטן קטן | קטן קטן קטן קטן |
|---|--|----|----|-----|--|--------------------------|

| | | | | | | |
|---|--|----|----|-----|--|--------------------------|
| 6 | | 16 | 12 | קטן | שם יום קטן קטן קטן קטן קטן | קטן קטן קטן קטן |
|---|--|----|----|-----|--|--------------------------|

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|----------------------------|---|---|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | 20 | 16 | М.м. Коро- сты- шевн | Отецъ Мнѣшанинъ Кіевской губ. Радомысльскаго уѣз., Короствиневская волость. Борухъ Менделевичъ Фейнгоизъ; мать Гудинъ Сарджовна | родился дочь и дано ей имя Лана — Рейзль. |
| | | | 14 | 10 | М.м. Коро- сты- шевн | Отецъ Мнѣшанинъ Кіевской губ. Радомысльскаго уѣз., Мошко Лей- зовичъ Тор- чинскій; мать Лида Кешмовна | родился сынъ и дано ему имя Гершонъ |
| | | | 21 | 17 | | | |

12

720

הלך ראשון מן נולדים

| | | | | | | |
|------|-------------------------------|---------------|--------------|--------------------------------|---|---|
| מספר | מי יום אמנו אשר ימנו | היום שבו נולד | | אי גיל גיל גיל גיל | שם אביו שם אמו שם אביו שם אמו שם אביו | מי נולד שם אביו שם אמו שם אביו שם אמו |
| | | למנו דקות | למנו דקות | | | |

2

2

20 16

11

22 14

14 10

22 17

21 17

שם יום קישוש

שם יום קישוש

קישוש

שם יום קישוש

שם יום קישוש

קישוש

שם יום קישוש

שם יום קישוש

שם יום קישוש

שם יום קישוש

שם יום קישוש

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------------|---|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | | | Отецъ Мнуцино Волынской губ. Заславьскаго уѣз., Анапольскаго адм., | родилась дочь и дано ей имя |
| | | 21 | 17 | № м. Коро- стышевн | Авруимъ Лей- Зовичъ Криг- маръ; мать Маицъ Хашмовна | Кей-Визя |
| | | | | | Отецъ Мнуцино Волынской губ., Житомирскаго уѣз., Левковскаго адм., Авруимъ Мошковичъ Коршанъ; | родилась сынъ и дано ему имя Мойше |
| | Таввинъ и Мошко Шпичельманъ | 19 | 15 | № м. Коро- стышевн | мать Итлия Гершковна | |
| 8 | | 26 | 22 | Иудаъ Шватъ | | |

8

846

חלק ראשון מן כולדים

| | | | | | | |
|------|--------------------------------|------------------|----------------|-------------------------------------|--|--|
| מספר | מי איה אחיה אחיה אחיה | היה ש גיבט חולדה | | איה גילד דיט בעיר גילוח | שם האב האם של אילד ומה מעמדי דימויקט בן שבעו בך פיהר מי חיים פרים גא צבי קצב | מי כולד ויהיה שם כותן לו דיט גילד זכר ושמו ראובן מי בגילדה בפנה יטחארבקה |
| | | למבין ירציש | למבנת ירציש | | | |

| | | | | | | |
|------|--------------------------------|------------------|----------------|-------------------------------------|--|--|
| מספר | מי איה אחיה אחיה אחיה | היה ש גיבט חולדה | | איה גילד דיט בעיר גילוח | שם האב האם של אילד ומה מעמדי דימויקט בן שבעו בך פיהר מי חיים פרים גא צבי קצב | מי כולד ויהיה שם כותן לו דיט גילד זכר ושמו ראובן מי בגילדה בפנה יטחארבקה |
| | | למבין ירציש | למבנת ירציש | | | |
| 8 | | 21 | 14 | קצב | שם גא צבי קצב | נערה בגילדה |
| | | 21 | 14 | קצב | שם גא צבי קצב | נערה בגילדה |
| | | 19 | 15 | קצב | שם גא צבי קצב | נערה בגילדה |
| | | 26 | 22 | קצב | שם גא צבי קצב | נערה בגילדה |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | Январь | Швент | | Отец Млычанинъ | |
| | | | 21 | 17 | | Кіевской губ. Радомисльскаго уѣзда | |
| | | | | | | родился | |
| | | | обрѣт. | | | сынъ и дано | |
| | | | Январь | Швент | | Мордковичъ | |
| | | | | | | ему имя | |
| | | | | | | Малограудинъ; | |
| | | | | | | мать Кася | |
| | | | | | | Дувидовна | |
| | | | | | | введенное крѣпкое | |
| | | | | | | слово, уѣзд" не шѣтъ | |
| | | | | | | Рав. Гриншпигъ | |
| 9 | | | 28 | 24 | | | |
| | | | родился | | | Отец Млычанинъ. | |
| | | | Январь | Швент | | Волынской губ., | |
| | | | | | | Житомирскаго уѣзда, | |
| | | | | | | родился | |
| | | | 23 | 19 | | сынъ и дано | |
| | | | | | | уѣзда, Катемненскому | |
| | | | обрѣт. | | | Ирма | |
| | | | Январь | Швент | | Менделевичъ | |
| | | | | | | Маргуловъ; | |
| | | | | | | мать Мындля | |
| | | | | | | Иуковна | |
| | | | 30 | 26 | | | |
| 10 | | | | | | | |

תלך ראשון מן נולדים

| מספר | שם הילד | שם האב | שם האם | תאריך | מקום | מספר | |
|------|---------|--------|--------|-------|------|------|------|
| | | | | | | למנו | למנו |

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|----|----|----|----|----|----|--|--|
| | | | | | | 21 | 17 | 21 | 17 | 21 | 17 | | |
| | | | | | | 22 | 18 | 22 | 18 | 22 | 18 | | |
| 9 | | | | | | 28 | 24 | 28 | 24 | 28 | 24 | | |
| | | | | | | 23 | 19 | 23 | 19 | 23 | 19 | | |
| | | | | | | 30 | 26 | 30 | 26 | 30 | 26 | | |

10

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | | | Отецъ Мѣщанинъ Кіевской губ. Радомисльскаго уѣзда, Короствышевскаго родимаго свца., Мендель дочь и дано ей имя Шейна Срулевъ Козакъ, мать Бейла Тершеневна | |
| 9 | | 30 | 26 | Июль | | |

Июль Шватъ

Коро-
сты-
шевъ

Итого въ Июль и августъ родившихся мужескаго
оказались въ числѣ и что въ нихъ никакихъ переменовъ
— 8 днѣ 1904г. Рабби С. Гриншпунъ

Сенн духовникъ
Завиеній

Брунетъ Германъ Тершеневскій
Мошко Толбуно
Дулеву Табачковъ

Иванъ Иванъ
Иванъ Тащковъ
Марина Тащкова

112

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|--------------------------------|--------------------------------------|------------|----------------------|---|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | Раввинъ и Мошко Шпичельманъ | родился Февраль Швайтъ | 1 28 | Иерус. Коро-отъ-шевн | Отецъ Митцанинъ Кіевской губ. Радомысльскаго уѣз. Кароотъшевскаго родился общ. Бенціонъ сынъ и дано ему имя Анхель-Лейбовичъ Ланцманъ; мать Толда-Риса Анисевна | |
| 11 | Раввинъ и Мошко Шпичельманъ | родился Февраль Швайтъ | 8 5 | Иерус. Коро-отъ-шевн | Отецъ Митцанинъ Кіевской губ. Радомысльскаго уѣз. Кароотъшевскаго общества, Анхель Мойше-Лейбовичъ Вайнштейнъ; мать Цывья Сидоровна | родился сынъ и дано ему имя Авруимъ |
| 12 | Раввинъ и Мошко Шпичельманъ | родился Февраль Швайтъ | 9 6 | Иерус. Коро-отъ-шевн | Отецъ Митцанинъ Кіевской губ. Радомысльскаго уѣз. Кароотъшевскаго общества, Анхель Мойше-Лейбовичъ Вайнштейнъ; мать Цывья Сидоровна | |

הלך ראשון מן נולדים

| מספר | מי אית אמואל אשרה יאמריץ | חודש ימיט מולדה ימיט מולדה דימ צילד במ מולד בומט למה | | אית נולד דימ בעיר הילומ | שם אמו ומה שם אילד ומה מעמדי דימיעק מן מעמדי בק פיהר או הימ אריס גמ אמי קמ | מי נולד ומה שם נומן לו דימ נולד ומה ומה ראובן או נולדה בקמ יממארקמ |
|------|-----------------------------------|---|---------------|-------------------------------------|--|--|
| | | למבין ימיט | למבין ימיט | | | |
| | | | א | | איש ימיט קימיעמל | מלד בן ושי |
| | א | | 28 | קימיעמל | במבין בן ימק ומה | מבין |
| | א | א | 1 | קימיעמל | אמבין | |
| | א | א | 29 | קימיעמל | אמבין | |
| 11 | | | 5 | | איש ימיט קימיעמל | מלד בן ושי |
| | א | | 8 | קימיעמל | איש ימיט קימיעמל | מלד בן ושי |
| | א | א | 29 | קימיעמל | איש ימיט קימיעמל | מלד בן ושי |
| | א | א | 29 | קימיעמל | איש ימיט קימיעמל | מלד בן ושי |
| 12 | | | 6 | | איש ימיט קימיעמל | מלד בן ושי |

1236

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Что родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---|--------------------------------------|------------|--------------------------------|---|--|
| | | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | родился Февраль, 24 | | | Отецъ Митрофанъ Кіевской губ. Радомысльскаго уѣз. | |
| | Раввина и Мошко Шнигель- манъ | 5 | 2 | Мѣсц. Коро- сти- шевъ | общ. Гута Дубидовичъ Фрийдманъ; мать Румя Нахман-Сергi- ковна | родился сынъ и дано ему имя Акова |
| 13 | | 12 | 9 | | Отецъ Митрофанъ Кіевской губ. Радомысльскаго уѣз. | |
| | | Февраль, 24 | | Мѣсц. Коро- сти- шевъ | Короствшев- скаго общ. Аруин-Арамъ Боруховичъ Колоденко; мать Марья Мирля Анжелъ- Лейбовна | родилась дочь и дано ей имя Бруна |
| 10 | | 12 | 9 | | | |

1396

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женского. | Мужского. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------------|--|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Раввинъ и Мошко Шпильманъ | родился Февра-ль | 14 11 | Вси. Каро-стѣ-шевъ | Отецъ Мѣцанинъ Кіевской губ. Радо-мильскою губ. Каростѣшевскаго обш. Цдиль Берковичъ Березкинъ; мать Хана Мойше-Шабсовна | родился сытъ дано ему имя Иосифъ. |
| 14 | | | Февра-ль | 21 18 | Вси. Каро-стѣ-шевъ | Отецъ Мѣцанинъ Кіевской губ. Радо-мильскою губ. Каростѣшевскаго обш. Насртунъ | родилась дочь и дано ей имя Ривка |
| 11 | | | Февра-ль | 21 18 | Вси. Каро-стѣ-шевъ | Лейзеровичъ Шварцманъ; мать Сура Каминьна | |

חלק ראשון מן כוללים

| מספר | שורש | מקרא | מ"א מ"ב מ"ג מ"ד מ"ה | הודו ויודו מולדו וינת מולדו דים מולדו עא מולד בזמנו למד | | מ"א מ"ב מ"ג מ"ד מ"ה | שם האב האם של מילד ושא מעשהו דימיעקו בן שמו בך סודו מי חו"ש לויס עמ מי קמ | מי נולד ויודו שם נותן לו דים מילד ועד ושא ראשון או מולדו בשם ישמך דנקר |
|------|------|------|---------------------------------|--|---------------|---------------------------------|---|--|
| | | | | למבין ימיו | למבין ימיו | | | |
| | | | | 11 | 14 | קיס | שם מי קיסמלג | מילד בן ושא |
| | | | | 11 | 14 | קיסמלג | מילד בן ושא | מילד בן ושא |
| | | | | 18 | 21 | קיס | מילד בן ושא | מילד בן ושא |
| | | | | 18 | 21 | קיסמלג | מילד בן ושא | מילד בן ושא |
| | | | | 18 | 21 | קיסמלג | מילד בן ושא | מילד בן ושא |
| | | | | 18 | 21 | קיסמלג | מילד בן ושא | מילד בן ושא |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершал обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------------------|--|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| Женскаго. | Мужскаго. | | | | | |
| | Таввима и Мошко Шпичельманъ | 14 | 11 | Где родился. Каростышевъ | Отецъ Матушанинъ Кіевской губ. и уѣз., Гостомыльскаго общ. Термиа Аизиковича | родился самъ и дано ему имя Якова |
| 15 | Таввима и Мошко Шпичельманъ | 21 | 18 | Где родился. Каростышевъ | Отецъ Матушанинъ Кіевской губ. Радомыльскаго уѣз., Каростышевскаго общ. Метана | родился самъ и дано ему имя Мойше |
| 16 | Таввима и Мошко Шпичельманъ | 26 | 23 | Где родился. Каростышевъ | Анкель-Лейбовичъ Старосинскій; мать Марьяна Шимовна | |

1536

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Что родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------------|--|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | 12 | | Февра-ль | 23 | Мѣс. Коро-стѣв-шевн | Отецъ Митчанинъ Кіевской губ. Радомиславскаго уѣз., родившею Короствитевскаю в мизнеубоцѣ, Еврусинъ - двочки и Мардко Серои-наречены: 1, Брука зедникъ; 2, Кай мать Цириня Куповна | |
| | 13 | Раввинъ и Мошко Шницманъ | Февра-ль | 22 | Мѣс. Коро-стѣв-шевн | Отецъ Митчанинъ Кіевской губ. Радомиславскаго уѣз., родившею Короствитевскаго в мизнеубоцѣ, ему имя Шисейма сынъ Михеле-вичъ Тутгарцъ; мать Лей Анкелевна | |
| | 14 | | Февра-ль | 29 | | | |

חלק ראשון מן הילדים

| מספר | שם | תאריך | | מקום | הערות | הערות |
|------|----|-------|------|------|--------------|--------------|
| | | יום | חודש | | | |
| 12 | | | | | שם יום קטנים | נולד מאוחר - |
| | | | | | שם יום קטנים | שם יום קטנים |
| 13 | | 26 | 23 | | שם יום קטנים | שם יום קטנים |
| | | 22 | 19 | | שם יום קטנים | שם יום קטנים |
| 14 | | 29 | 26 | | שם יום קטנים | שם יום קטנים |
| | | | | | שם יום קטנים | שם יום קטנים |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|--------------------------|---------------------|--|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Раввинъ и Мошко Шпичельманъ | родился Февра-ль 22 | родился Февр-ль 19 | Наси. Каро-стѣ-шевн | Отецъ Мтцелинъ Кіевскоу ул. Родо-мысльскаго улт., Кароствншевскаго родилсн одц. Мойше - сынъ дано Имя Авруамъ сынъ Зриковича Шухомъ: Соломяникъ; мать Сура-ля въ Шевно | |
| 18 | | Раввинъ и Мошко Шпичельманъ | родился Февра-ль 29 | родился Февр-ль 26 | Наси. Каро-стѣ-шевн | Отецъ Мтцелинъ Кіевскоу ул. Родо-мысльскаго улт., Кароствншев-скаго одц. родился сынъ дано ему имя Тотъ же Марксъ Нордхе Фришелевн Синаевича; мать Мена-Юда-Шевно | |
| 19 | | Раввинъ и Мошко Шпичельманъ | родился Февра-ль 29 | родился Февр-ль 26 | Наси. Каро-стѣ-шевн | Отецъ Мтцелинъ Кіевскоу ул. Родо-мысльскаго улт., Кароствншев-скаго одц. родился сынъ дано ему имя Тотъ же Марксъ Нордхе Фришелевн Синаевича; мать Мена-Юда-Шевно | |

חלק ראשון מן תולדות

| מספר | שם | תאריך | | מקום | הערות | מספר |
|------|-------------|-------|------|--------|----------|------|
| | | יום | חודש | | | |
| 17 | משה בן יוסף | 18 | אלול | ירושלם | היה נשוי | 17 |
| | | 19 | אלול | ירושלם | היה נשוי | |
| | | 20 | אלול | ירושלם | היה נשוי | |
| | | 21 | אלול | ירושלם | היה נשוי | |
| 18 | משה בן יוסף | 22 | אלול | ירושלם | היה נשוי | 18 |
| | | 23 | אלול | ירושלם | היה נשוי | |
| | | 24 | אלול | ירושלם | היה נשוי | |
| | | 25 | אלול | ירושלם | היה נשוי | |
| 19 | משה בן יוסף | 26 | אלול | ירושלם | היה נשוי | 19 |
| | | 27 | אלול | ירושלם | היה נשוי | |
| | | 28 | אלול | ירושלם | היה נשוי | |
| | | 29 | אלול | ירושלם | היה נשוי | |

1746

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

Итого въ еврейскіхъ спискахъ родившихся мужеск
книжи оказались въ числѣ и что въ числѣ никакихъ нем
Марта 8 дня 1904. Гавванъ С. Гриншпунъ

Свѣдѣніе о рожденіи
и обрѣзаніи

Учитель Гейнрихъ
Булесъ Гейнрихъ

Въ числѣ которыхъ

Страны Гейнрихъ
мѣсяца Гейнрихъ

Отецъ Матвѣевичъ
Кіевской губ. Радо-родина со
мѣнскіе уездъ дочь и дано
Королевичев-ей или
Васи. екаго адм.

Марта 1

уездъ Коро-
етин-
шевн

Гейнрихъ
Гейнрихъ Гейнрихъ-
тейнъ;
мать Баса
Иуковна.

14

1 27

| | | | | | | |
|------|-----------------------------------|-----------------|--------------|-------------------------------------|---|---|
| מספר | מי איה המקום המקום המקום | הודו גודו מולדו | | איה גולד איה מקור גולדו | שם האב האם של אילד ימא אנהא דימיקה בן שמעון בן שמעון מי הוי מריס מי מי מי | מי נולד שם נולד גולד זור ימא ראשון מי גולדו מקום ימא אנהא |
| | | למבין ימא | למבין ימא | | | |

каго поля двѣтъ 89, пенскаго - 84. Это
сравностей итд, в томъ году...

По русски значить Анкель Кайка - ...
Роскоши Анкель ...

מאשר מי מי
מאשר מי מי
מאשר מי מי
מאשר מי מי

14

1896

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|-----------------------------|---|---|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| 15 | | | 2 | 28 | М. м. Коро- стѣ- шевн | Отецъ Мпшанинъ Кіевскои губ. Радомысльскаго уѣз., Короствинскаго общ., Дубиды Мошковичъ Векслеръ; мать Тетеръ Лейбовна. | родилась дочь и дано ей имя Маша |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| 16 | | | 4 | 1 | М. м. Коро- стѣ- шевн | Отецъ Мпшанинъ Кіевскои губ. Берди- чевскаго общ., Деля Овельевъ Фрайндбергъ; мать Клая Грицковна | родилась дочь и дано ей имя Ривка. |

תלמידי חכמים

| מספר | שם | מקום | מדינה | תאריך | מספר | שם | |
|------|----|------|-------|-------|------|----|------|
| | | | | | | שם | מספר |
| 15 | | | | 28 | 2 | שם | שם |
| 16 | | | | 1 | 4 | שם | שם |

1928

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|-----------------------|---|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Раввинъ и Мошко Шпичельманъ | 2 | 28 | Нѣси. Коро- сты- шевъ | Отецъ Митцанинъ Кіевской губ. Радомысльскаго уѣз., Каростышевскаго адм. окр., Лейбовъ сынъ и дано зиковъ. Ними- ковскій; мать Лея Вольковна. | Мать удерж |
| 20 | | Раввинъ и Мошко Шпичельманъ | 2 | 28 | Нѣси. Коро- сты- шевъ | Отецъ Митцанинъ Кіевской губ. Радомысльскаго уѣз., Каростышевскаго адм. окр., Лейбовъ сынъ и дано ему имя Авраамъ Мошко- Янкелева Фрухтманъ; мать Фейга Яосевна | Мать удерж |
| 21 | | | 9 | 6 | | | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужскаго. | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Что родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|--------------------------------|--------------------------------------|------------|-----------------------|---|--|
| | | | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | Мартъ Нисанъ | | | | |
| | | Раввинъ и Мошко Шпильманъ | 5 | 2 | М. си. Каростъшевскіа | Отець Мѣщанинъ Кіевскоу губ. Радомысльскаго уѣз. Каростъшевскаго уѣз. обш. Мань Фрошманъ-Дубидовъ; мать Румилъ-Лейзеровна | сынъ и дано ему имя Каростъшевскіа |
| | | | обрѣз. | | | | |
| | | | Мартъ Нисанъ | | | | |
| 22 | | | 12 | 9 | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | Мартъ Нисанъ | | | | |
| | | Раввинъ и Мошко Шпильманъ | 5 | 2 | М. си. Каростъшевскіа | Отець Мѣщанинъ Кіевскоу губ. Радомысльскаго уѣз. Каростъшевскаго уѣз. обш. Сруль Рубиновичъ; мать Фохведъ Шмеловна | сынъ и дано ему имя Рубинъ |
| | | | обрѣз. | | | | |
| | | | Мартъ Нисанъ | | | | |
| 23 | | | 12 | 9 | | | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |

родился
Мирта Нисонъ

Отецъ Мнучанинъ
Кіевской губ. Радо-
мыскаго унз.

Раввинъ
и
Мошко
Шпичевъ
мать

7 4
обрѣз.
Мирта Нисонъ

Всѣм.
Коро-
сташевъ

Короштинскаго общ. Мидеръ сынъ и дано
Цуховичъ Сос-ему имя
новъ; мать Лейба
Цивва Зусевна

24

14 11

Отецъ Мнучанинъ
Подольской губ.
Антонскаго унз., Томаш-
польскаго общ., ей имя

Мирта Нисонъ

22 19

Всѣм.
Коро-
сташевъ

Авруши Конель-Тохведъ
Лейбовъ Вайн-
штейнъ;
мать Ятля
Кухишовна

17

2236

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Что родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---|---|--|
| | | | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | 22 | 19 | <p>Иерус. Крестовый мѣст.</p> <p>Отецъ Митчанинъ Кіевской губ. Радомысльскаго уѣз., Крестовый мѣстскаго общ.,</p> <p>Тимко съ Имкель-Берковицъ Полонскій;</p> <p>мать Фрума Цукерманъ.</p> | <p>родилась дочь и дано ей имя Шифра.</p> | |
| 18 | | Марта Нисонъ | 22 | 19 | <p>Иерус. Крестовый мѣст.</p> <p>Отецъ Митчанинъ Кіевской губ. Радомысльскаго уѣз., общ.</p> <p>Берко Берковичъ Шабакивецъ;</p> <p>мать Бейшева Зикуневна</p> <p>Введенное сердцемъ слово, что не шифра Раввинъ С. Зиницку.</p> | <p>родилась дочь и дано ей имя Роза.</p> | |
| 19 | | Марта Нисонъ | 22 | 19 | | | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершал обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Что родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|--------------------------------|--------------------------------------|------------|-------------------|---|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | родился | | | Отецъ Мещанинъ Киевской губ. Радошевская уезд. Чернобыльскаго общ., Шейба | родился |
| | Раввинъ и Машко Шпичельманъ | 22 | 19 | Мѣс. Коро-етимевъ | Зроновича Кесельманъ; мать Мирья Цуховна | сыну дано имя Шейба |
| | | обрѣз | | | | |
| | | Мирья | | | | |
| 25 | | родился | | | Отецъ Мещанинъ Волынской губ. Авруцкая общ., Авруцкая общ., Мевша Шмуц | родился |
| | Раввинъ и Машко Шпичельманъ | 23 | 20 | Мѣс. Вильнѣ | левитъ Гриншмуцъ; мать Теня | сыну дано имя Гриншмуцъ |
| | | обрѣз. | | | | |
| | | Мирья | | | | |
| 26 | | родился | | | Средомовно Катисанскому между строками слову „Авруцк“ вѣрнѣ. Читатѣль увидитъ „Авруцк-Мевша“. Раввинъ Гриншмуцъ | |
| | | 30 | 27 | | | |

הלך ראשון מן נולדים

| מספר | מי תיא תמונת תשובת תמונת | הודש הודש נולד | | אית נולד דיט מדי נולד | שם האב האם של אילד וצא מעשה דימוקט מן שבע בק פודז מי הים אריס מא אמי קא | מי נולד וצא שם ניוק לי דיט נולד וצא וצא ראמן או נולד בעת יסא ארבע |
|------|-----------------------------------|----------------|--------------|-----------------------------------|---|---|
| | | למבין ידי | למבין ידי | | | |

| | | | | | | |
|----|---|--|----|----|-----------------|----------|
| | | | | | עמ ימי סעקטור | |
| | | | 18 | 19 | אוקטובר / קטומב | מאב / ים |
| | ש | | 22 | 19 | קטומב | נולד |
| | ש | | | | ז ימי סעקטור | |
| 25 | | | 29 | 26 | | |
| | ש | | | | עמ ימי סעקטור | מאב / ים |
| | ש | | | | מאב / ים | ז |
| | ש | | 23 | 20 | מאב / ים | |
| | | | | | ז ימי סעקטור | |
| 26 | | | 20 | 27 | | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужскаго. | Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

Итого въ Мартѣ мѣсяцѣ родившихся мужского пола оказалось втрое и что въ нихъ никакихъ именъ не имело

Имени дуровнаго староста Архипъ Федоръ Терентьевъ
 Кошкинъ Себастьянъ
 Сулицы Ладына

всѣмъ старостамъ
 странъ Голубовъ
 Марка Семеновъ

Отецъ Митрофанъ
 Киевскій губ. Родо-родился
 мисловскаго уезд. дочь и дано
 въ м. Чернобыльскаго ей имя
 Коробца. Имя Ги-Шейндль
 етв. меловичъ Со-
 шевъ родка; мать
 Анна Генцио-
 новна

20

4 2

| | | | | | | |
|------|----------------------------------|---------------|-------|-------------------------------------|--|---|
| מספר | מי איה תמואל אשרה יחזיק | הודש איה נולד | | איה נולד איה נולד הילוח | סם איה נולד איה נולד היא נולד בך נולד איה נולד | מי נולד סם נולד נולד ראשון בשנת |
| | | למבין | למבין | | | |

הנה ספר 84, חשבוני - חשבוני א. ב. חשבוני
 חשבוני חשבוני, ב. חשבוני חשבוני, חשבוני חשבוני 1904.

חשבוני חשבוני

חשבוני חשבוני חשבוני חשבוני

חשבוני חשבוני חשבוני חשבוני

חשבוני חשבוני

חשבוני חשבוני

חשבוני

חשבוני חשבוני

חשבוני חשבוני

חשבוני חשבוני

חשבוני חשבוני

חשבוני חשבוני

חשבוני חשבוני

20

4 2

2596

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--|---|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | Отецъ Мъщанинъ Кіевской губ; Радо- мишевскаго уѣз., Короствшевскаго № м. авн. Лузеръ Коро- сты- шевн | родился вотъ дано ей имя Гуля | |
| | | Андрѣй Цръ | 6 | 4 | мать Нехаша Ароновна | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | Отецъ Мъщанинъ Кіевской губ; Радо- мишевскаго уѣз., № м. Короствшевскаго Коро- сты- шевн | родился вотъ дано ей имя Майна | |
| | | Андрѣй Цръ | 6 | 4 | авн. Анкель - Мордко Мошко- Беровицъ Вен- греновицъ; мать Цина Лузеровна | | |

21

22

| מספר | אי מימי אמואל אשרע יאמיעז | הינדש וינדש מילדא וינדש מילדא די מילדא נא מילד בומע לאה | | אימ מילד דימ מער מילדא | שם אמא וזאמא של מילד וזאמא אעטא דימיעקא בן שמעון בן פודר מן הימ מריס נא מי קא | מי מילד וזאמא שם בומע לו דימ מילד זמר ושמעון ראובן מן מילדא בומע יאמיעז |
|------|------------------------------------|--|-----------------|------------------------------------|---|---|
| | | למבין ינדש | למבין יאמיעז | | | |

| | | | | | | |
|--|--|------|------|-----------|------------------|--------------|
| | | | | | שם זוט קענישעלעך | |
| | | | | בן | קענישעלעך | מילדא קאמילא |
| | | אויך | אויך | קענישעלעך | קענישעלעך | התל |
| | | | | | 3 מילדא קאמילא | |

| | | | | | | |
|----|--|------|------|-----------|------------------|--------------|
| 21 | | 6 | 4 | | שם זוט קענישעלעך | |
| | | | | בן | קענישעלעך | מילדא קאמילא |
| | | אויך | אויך | קענישעלעך | קענישעלעך | מילדא |
| | | | | | 3 מילדא קאמילא | |

| | | | | | | |
|--|--|------|------|-----------|------------------|--------------|
| | | 6 | 4 | | שם זוט קענישעלעך | |
| | | | | בן | קענישעלעך | מילדא קאמילא |
| | | אויך | אויך | קענישעלעך | קענישעלעך | מילדא |
| | | | | | 3 מילדא קאמילא | |

2676

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

| | | | | | | | |
|--|--|-------------|---|---|----------------------|---|--------------------------------------|
| | | Апрѣль, Црѣ | 8 | 6 | Въ м. Коростышевскій | Отецъ Митчанинъ Кіевской губ., Радомысльскаго уѣзда, Коростышевскаго общ. Аврушичъ Анкелевичъ Музыкантъ; мать Гая Боруховна | родилась дочь и дано ей имя Сура-Лей |
|--|--|-------------|---|---|----------------------|---|--------------------------------------|

23.

| | | | | | | | |
|--|--|----------------|---|---|----------------------|---|-------------------------------------|
| | | Апрѣль, Мисонъ | 8 | 6 | Въ м. Коростышевскій | Отецъ Митчанинъ Волынской губ., Митомирскаго общ. Гейманъ-Беремъ Шковичъ Гибберманъ; мать Бейла Аронъ-Мошиковна | родилась сынъ и дано ему имя Долоръ |
|--|--|----------------|---|---|----------------------|---|-------------------------------------|

Матрико до вѣдѣна 11 Октяб 1912 г. 24879

27

| | | | | | | | |
|--|--|-------------|----|---|--|--|--|
| | | Апрѣль, Црѣ | 8. | 6 | | | |
|--|--|-------------|----|---|--|--|--|

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------------|--------------------------------------|------------|-------------------------------|---|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | Раввина и Мошко Шнигелъ-манн | родился Апрѣль, Нисанъ | 1 29 | № м. Коро- стис- шевскі | Отецъ Митчанинъ Кіевской губ., Радо- мышевскаго уѣз., Холбенскаго вол. Тинисъ Морд- ковичъ Костин- скій; мать Зетеръ Берковна | родился ему и дано имя Яковъ |
| 28 | Раввина и Мошко Шнигелъ-манн | родился Апрѣль, Нисанъ | 8 6 | № м. Коро- стис- шевскі | Отецъ Митчанинъ Кіевской губ., Сквир- скаго уѣз., Кодо- повскаго вол. Мевъ Шева- ливичъ Ав- неръ; мать Циринъ Авру- шовна | родился ему и дано имя Борухъ |
| 29 | | | 9 7 | | | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--|--|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | | | Отецъ Мухоминъ Кіевскій гуд; На- сильковскаго абдц. Хашимъ-Геримъ № м. Уршовъ Коло- коршмъ; мать Андрей, пра- етм- шевъ Сура-Двоира Геналовна | родилась Лотъ и дано ей имя Шифра | |
| 24 | | | 11 | 9 | | | |
| | | | | | Отецъ Мухоминъ Колыменскій гуд; родилась Митомірекаго Лотъ и дано гуд; Швнцкаго ей имя абдц. Рувимъ Манна- Коро- Длевъ-Шавъ Рейзъ етм- шевъ Морейнисъ; мать Манца Дувидовна | | |
| 25 | | | 15 | 13 | | | |

הלך ראשון מן נדבדים

| | | | | | | |
|------|-----------------------------|-------------------------------|-------|----------------------------------|-------------------------------------|---|
| מספר | מי היה אשר אשר אשר | היה שני היה שני היה שני | | אית גילד היה היה היה | שם האב אילד היה היה היה | מי נולד שם נולד היה היה היה |
| | | למנין | למנין | | | |

24

11 9

אשר שם אביו

נאכה בת/אשה

היה שם אביו

לוי

היה

אשר שם אביו

אשר שם אביו

אשר שם אביו

היה שם אביו

היה שם אביו

25

15 13

אשר שם אביו

נאכה בת/אשה

היה

היה שם אביו

לוי

אשר שם אביו

אשר שם אביו

היה שם אביו

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---|--------------------------------------|---------------------------------|---|--|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | | | Отецъ Мошанинъ Кіевскаго Суд, Кодо- мленскаго уѣз., Короетинскаго уѣз. Тершико Валл. | родился дога и дано ей имя | |
| | | Антонъ Цра | | Коро- етин- скаго мѣся | Оверевичъ Колоденко, мать Фейга Лейбовна | Минця | |
| 26 | | | 15 | 13 | родился Антонъ Цра | | |
| | | Рубинъ и Мошко Шницелъ мать | 9 | 7 | Валл. Коро- етин- скаго мѣся | Отецъ Мошанинъ Кіевскаго Суд, Кодо- мленскаго уѣз., Короетинскаго уѣз. Дувидъ Шаевичъ Талмиовскій, мать Кейла Сруцелна | родился сынъ и дано ему имя Цель |
| | 30 | | 16 | 14 | | | |

הלך ראשון מן נולדים

| | | | | | | |
|------|----------------------------------|----------------|-------------|-------------------------------------|--|--|
| מספר | מי איתו אמואל אשרה אחיה | הקדש וידע מולד | | אית נולד דיע בעיר הילוח | שם אב ודאם של אילד וזא מנשא דימוקא מן שמו עק סודר מי חיה עדיס מן מי קא | מי נולד וזא שם נואן לז דיס נולד זמר ושמו ראובן מי נולד בשנת ושמארה |
| | | לפני ימי | לפני ימי | | | |

| | | | | | | |
|----|--|-----|-----|------|--------------|-------------|
| | | | | | שם זא קאמא | נולד מן אמו |
| | | | | | היה שן יהושע | יונה |
| | | | | קאמא | מאמא | |
| | | | אית | | ז' יאן קאמא | |
| 26 | | 15 | 13 | | שם זא קאמא | נולד מן אמו |
| | | אית | | | היה שן יהושע | יונה |
| | | | | קאמא | מאמא | |
| | | | אית | | ז' יאן קאמא | |
| | | 9 | 7 | | שם זא קאמא | נולד מן אמו |
| | | אית | | | היה שן יהושע | יונה |
| | | | | קאמא | מאמא | |
| | | | אית | | ז' יאן קאמא | |
| | | 16 | 14 | | שם זא קאמא | נולד מן אמו |
| | | אית | | | היה שן יהושע | יונה |
| | | | | קאמא | מאמא | |
| | | | אית | | ז' יאן קאמא | |

30

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---|---|------------|--------------------------------|--|---|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Раввинъ и Можико Шмилев- манъ | родился Апрѣль, 14 обрѣз. Апрѣль, 14 | 12 | Во ш. Коро- стѣ- шевъ | Отецъ Манашии Кіевской губ., Радо- мишевскаго уѣз., Короствинскаго мѣст. Гершиг Бер- ковичъ Таба, мать Фрейга Шулмилова | родился сынъ и дано ему имя Шулмиъ |
| 21. | | Раввинъ и Можико Шмилев- манъ | родился Апрѣль, 21 обрѣз. Апрѣль, 21 | 19 | Во ш. Коро- стѣ- шевъ | Отецъ Манашии Кіевской губ., Радо- мишевскаго уѣз., Короствинскаго мѣст. Можико Вальковичъ Гаридеуцкій, мать Дитеръ- Вулиъ Авру- мова | родился сынъ и дано ему имя Зельманъ |
| 22. | | | 22 | 20 | | | |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי אית אמואל אשרע יחזקאל | הודש ויום נולדו | | אי נולד יום אשר נולד | שם אב ואם של אילד ואת מעשרו דימיוקו בן שמו בן סודר או היום ארוס בה אבי קצו | מי נולד יחזק שם ניון לו דים נולד ובר שמו ראובן או נולד בפני יחזקאל |
|------|-----------------------------------|-----------------|---------------|----------------------------------|--|--|
| | | למנוח ועתה | למנוח ועתה | | | |
| | | | 12 | קיסובסק | היה בן אר | נולד בן אש |
| | קד | 14 | 12 | קיסובסק | היה בן אר | נולד בן אש |
| | לוי | 14 | 12 | קיסובסק | היה בן אר | נולד בן אש |
| | לוי | 14 | 12 | קיסובסק | היה בן אר | נולד בן אש |
| | לוי | 14 | 12 | קיסובסק | היה בן אר | נולד בן אש |
| 31 | | 21 | 19 | קיסובסק | היה בן אר | נולד בן אש |
| | לוי | 15 | 13 | קיסובסק | היה בן אר | נולד בן אש |
| | לוי | 15 | 13 | קיסובסק | היה בן אר | נולד בן אש |
| | לוי | 15 | 13 | קיסובסק | היה בן אר | נולד בן אש |
| 32 | | 22 | 20 | קיסובסק | היה בן אר | נולד בן אש |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Что родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|---------------------------------|--------------------------------------|------------------|--------------------------------------|--|--|
| | | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |
| | Раввинъ и Мошкo Шмигелъманъ | родился Апрѣль, Црѣ | 20 18 апрѣль. | Мам. абн. Анкель Коро-Шмигелъманъ | Отецъ Мншанинъ Кіевской губ., Радо- мильскаго уѣз., Короствинскаго Тосраштинъ, мать Мелѣя Беринъ-Лейбовна | родился ему дано имя Лейва |
| 33 | Раввинъ и Мошкo Шмигелъманъ | родился Апрѣль, Црѣ | 24 25 апрѣль. | Мам. абн. Коростинъ | Отецъ Мншанинъ Кіевской губ., Радо- мильскаго уѣз., Короствинскаго Берковичъ Коростинскаго скій; мать Аура-Майка Госевна | родился ему дано имя Мордех |
| 34 | | | 30 28 | | | |

הלך ראשון מן נולדים

| מספר | אי אית אמיתל אפירע אמאצא | הודש ויום נולדה | | אית גיל גיש בעיר גילום | שם אבא ואמא של אילד ומה מעמא די ציעקב מן שבעו בע פירר או חיים פריש גא צוי קצא | מי נולד ואיזא שם ניקח לו דיש גילד ופר ושמו ראובן או בעלדא בעבא ושאר צעקא |
|------|-----------------------------------|-----------------|----------------|------------------------------------|---|--|
| | | למבין יקצא | למבין אמיתל | | | |
| | | | 17 | | עם יום קיבוש שלע | טרא בן אשול |
| | | | 18 | בזק | ועק בן אשול | א |
| | 22 | | 19 | קיבוש שלע | ה' י"ב ג' ט' ט' | |
| | אשול | | 20 | | 3 מייסול בת השם | |
| | אשול | | 21 | | אש | |
| | | | 24 | | עם יום קיבוש שלע | טרא בן אשול |
| | 22 | | 25 | בזק | ישול בן ז'ק | אש |
| | אשול | | 26 | קיבוש שלע | קישוביטע ואלק | |
| | אשול | | 27 | | 3 לרה זלעה בת | |
| | אשול | | 28 | | אש | |
| | אשול | | 29 | | | |
| | אשול | | 30 | | | |

33

34

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершал обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------------------------|--|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| Женскаго. Мужскаго. | | | | | | |
| | Раввин и Мошко | 25 25 | 23 23 | Васи. Коро- сты- шевн | Отецъ Михаилъ Кіевскаго губ., Кадв- мислвскаго урѣ, Брусновокаго адм. Волыно Срулевичъ Триворотскій, мать Шейндль Шейндова | родился ему и дано имя Бенціонъ |
| | Мошко | 25 | 23 | Коро- сты- шевн | Отецъ Михаилъ Кіевскаго губ., Кадв- мислвскаго урѣ, Брусновокаго адм. Волыно Срулевичъ Триворотскій, мать Шейндль Шейндова | родился ему и дано имя Бенціонъ |
| | Мошко | 25 | 23 | Коро- сты- шевн | Отецъ Михаилъ Кіевскаго губ., Кадв- мислвскаго урѣ, Брусновокаго адм. Волыно Срулевичъ Триворотскій, мать Шейндль Шейндова | родился ему и дано имя Бенціонъ |

35
Итого въ сурманіи итсуп родившихся мужскаго
варны и что въ нихъ никакихъ несправностей нѣтъ,

Ксенія Дуфовичъ, староста с. Врхнѣ, Фрнцъ Тершелевскій,
Крошко (Самбурин)
Кравискій, Буридъ Лабановскій

Илишмакелъ
Стропъ Лодъковъ
Марка Терманъ

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|----------------------|---|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Раввинъ и Мошко Шпилев-манъ | родился Мая Сивота 2 | 1 | Въ м. Коро-внѣ-мѣстѣ | Отецъ Земедѣлецъ Кіевскаго уѣз., Кадо-мильскаго уѣз., Короветышевскаго волостя, колоніи Свободки Антвер-пенскаго уѣз., Милениовичъ Гронникъ, мать Кася Лейзеровна | родился сынъ и дано ему имя Мендель |
| 36 | | | 9 | 8 | | | |
| 24 27 | | | Мая Сивота 11 | 10 | Въ м. Коро-внѣ-мѣстѣ | Отецъ Мъщанинъ Кіевскаго уѣз., Ка-невскаго уѣз., Богушевскаго уѣз. Волыно Мезеровичъ Токраса, мать Кася Анкевъ-Лей-бовна | родилась дочь и дано ей имя Рана |

הלך ראשון מן נולדים

| מספר | מי איה תמונה תפריע תמוצץ | הודש ויום נולדה | | איה נולד יום שעה שילה | שם האב האם של אילד וצא מעשה דימוקטג בן שעה בך פודר או הים לריס גא שני קטג | מי נולד ראשון שם ניהן לו דים נולד זמר ישמו ראובן או בעלה בעת ישמארנקא |
|------|-----------------------------------|-----------------|---------------|-----------------------------------|---|---|
| | | לפנת ימיה | למבין ימיה | | | |
| | | | איה | | ג' בקאווער סאנעוועק | נולד בן שני |
| | | יונין | יונין | קישנס | קישנס ופודר וועלעס | נולד בן שני |
| | פ | | | קישנס | וועלעס בן שני | נולד בן שני |
| | אילד | 1 | 2 | קישנס | קישנס | נולד בן שני |
| | שפראמאן | איה | | | 3 חנוסו בת איצק | נולד בן שני |
| | | יונין | יונין | | | |
| 36 | | 9 | 8 | | שם איה איה | נולד בן שני |
| | | | | | קישנס ופודר וועלעס | נולד בן שני |
| | | יונין | יונין | קישנס | וועלעס בן שני | נולד בן שני |
| | | | | | קישנס | נולד בן שני |
| | | 11 | 10 | | 3 חנוסו בת איצק | נולד בן שני |
| | | | | | שם איה איה | נולד בן שני |

27

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|--------------------------------|--------------------------------------|------------|-------------------------|--|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | | | Отецъ Моисей Кіевской губ., Радо- мильскаго уѣзд., Короствинскаго побл. Вруль-Бо- руль Бенюши- новичъ Якумъ, мать Нехаша Бенціоновна | родился дочь и дано ей имя Петръ-Гудъ |
| 28 | Смакъ Сивонъ | 12 | 11 | родился Смакъ Сивонъ | Отецъ Моисей Волынской губ., Митомірскаго уѣзд., Серндювскаго побл. Удиль Лейзеровичъ Корень, мать Гитля Лейбовна | родился сынъ и дано ему имя Давидъ |
| | Раввинъ " " Мошко | 7 | 6 | родился Смакъ Сивонъ | Отецъ Моисей Волынской губ., Митомірскаго уѣзд., Серндювскаго побл. Удиль Лейзеровичъ Корень, мать Гитля Лейбовна | родился сынъ и дано ему имя Давидъ |
| 34 | Смакъ Сивонъ | 14 | 13 | родился Смакъ Сивонъ | Отецъ Моисей Волынской губ., Митомірскаго уѣзд., Серндювскаго побл. Удиль Лейзеровичъ Корень, мать Гитля Лейбовна | родился сынъ и дано ему имя Давидъ |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|------------|---|--------------------------------------|-----------------------------|-----------------------|--|---|
| Женскаго. | Мужескаго. | | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | родился Маю Сивом | | | Отецъ Мошанинъ Кіевской Гуд. Радо- мысльскаго родился вбщ. Груль сынъ Дано и Дано | |
| | | Раввинъ " " Мошко Шпигель- манъ | 8 7 апрел. | 7 Коро- етин- ская | Мама Гудинъ Зиевна | Шлюмовичъ Струевъ, сынъ Гудинъ Зиевна | сынъ Дано и Дано и Дано |
| 38 | | | 15 14 | | | Отецъ Мошанинъ Кіевской Гуд. Радо- мысльскаго Гуд. сынъ Короетинскаго Гуд. Штевва Штевовичъ Серебренникъ, мама Злата Мошко-Гри- ковна | родился дочь и дано ей имя Тимендоль |
| 29 | | | 18 17 | | | | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--|--------------------------------------|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | | | Отецъ Митчанинъ Кіевской гуд; Радо- мысльскаго уѣз. родилась Мам. Брусановскаго Коро-вн. Шмарь; дочь и дано стн. Анна-Мерков; ей имя мелн. Мв етеркин; Суря мать Марьяна- Ковч. Наталья- Госева | | |
| 30 | | | 19 | 18 | | | |
| | | | | | Отецъ Митчанинъ Волынской гуд; Митомірскаго уѣз. Тернопольскаго Мам. абн. Лейзеръ-Гось родилась Мам. Сивонъ Коро-Дико-Линхасов; дочь и дано стн. Сманяръ; ей имя мелн. Федя мать Яковъ Марковна | | |
| 31 | | | 19 | 18 | | | |

| מספר | אי אית אית אית אית | היום שבו נולד | | אי אית נולד אית אית אית | שם אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא | אי אית אית אית אית אית |
|------|-----------------------------|---------------|-------------|-------------------------------------|--|------------------------------------|
| | | למנו אבא | למנו אבא | | | |
| | | | | | שם אבא אבא | |
| | | | | | אבא אבא אבא אבא | |
| | | | | | אבא אבא אבא אבא | |
| | | | | | אבא אבא אבא אבא | |
| 30 | | 19 | 18 | | שם אבא אבא | |
| | | | | | אבא אבא אבא אבא | |
| | | | | | אבא אבא אבא אבא | |
| | | | | | אבא אבא אבא אבא | |
| 31 | | 19 | 18 | | שם אבא אבא | |
| | | | | | אבא אבא אבא אבא | |
| | | | | | אבא אבא אבא אבא | |
| | | | | | אבא אבא אבא אבא | |

3736

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|------------|----------------------------------|--------------------------------------|--------------------|------------------------------|--|--|
| | | | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Раввинъ Машико Шницельманъ | родился Мазъ Сивонъ | 13 12 обрѣз. | Въ м. Коро- стви- мель | Отецъ Моцанникъ Кіевской губ., Радо- мыльскаго уѣз., Короетвицкаго общ. Зельманъ Лейбовичъ Гейцманъ, мать Гейла Мошкова | родился ему и дано ему имя Аронъ |
| 39 | | | 20 | 19 | | | |
| | | | Мазъ Сивонъ | 24 26 | Въ м. Коро- стви- мель | Отецъ Моцанникъ Волынской губ., род. мѣст Житомирскаго уѣз. и Гомель- скаго уѣз., Шницкаго общ. Цако Камшовичъ Фельдманъ, мать Теея Мошко-Дуби- ловна | родился ей имя Сура |
| 32 | | | | | | | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

Учтено въ маѣ мѣсяцѣ родившихся мужскаго пола и что въ нихъ никакихъ несправностей нѣтъ, въ томъ

Именъ дуровскихъ староста Струтъ Теризъ Гершенбергъ
 промѣръ Евбуша
 Дуринъ Самуилъ

Всѣмъ махало
 стронъ Тацковъ
 мурда Таммале

Гондъ тамуцъ

Дитеръ Митчанинъ
 Киевской губ., Радъ родина въ
 м. в. св. екаго урѣ. Козь дано
 Коростышевская ей имя
 абн. Аврей ^{Левсеръ} Двоира
 Менделевичъ
 Турманъ;
 мать Сед-Рухадъ
 Шмучевна

Цеправленію отъ правоседелъ съ
 рахрмискиз Киевскою губернскаю
 правленію отъ 6 августа 1911. за
 №1704.
 Мисла Чурова

| מספר | מי אית אמאל אשר אשר | הדש ודש נולדו | | אית גולד דיט אזר גילד | שם אבא אבא של אלד ואל אבא דיט אבא אבא אזר אבא אבא גילד אבא אבא | מי נולד שם נולד גילד ואל אשר אבא אבא אשר אבא אבא |
|------|------------------------------|---------------|-------------|-----------------------------------|--|--|
| | | למנו אבא | למנו אבא | | | |
| | | | | | שם אבא אבא של אלד ואל אבא דיט אבא אבא אזר אבא אבא גילד אבא אבא | מי נולד שם נולד גילד ואל אשר אבא אבא אשר אבא אבא |
| | | | | אבא | שם אבא אבא של אלד ואל אבא דיט אבא אבא אזר אבא אבא גילד אבא אבא | מי נולד שם נולד גילד ואל אשר אבא אבא אשר אבא אבא |
| | | | | אבא | שם אבא אבא של אלד ואל אבא דיט אבא אבא אזר אבא אבא גילד אבא אבא | מי נולד שם נולד גילד ואל אשר אבא אבא אשר אבא אבא |
| 34 | | 4 | 4 | אבא | שם אבא אבא של אלד ואל אבא דיט אבא אבא אזר אבא אבא גילד אבא אבא | מי נולד שם נולד גילד ואל אשר אבא אבא אשר אבא אבא |
| | | | | אבא | שם אבא אבא של אלד ואל אבא דיט אבא אבא אזר אבא אבא גילד אבא אבא | מי נולד שם נולד גילד ואל אשר אבא אבא אשר אבא אבא |
| | | | | אבא | שם אבא אבא של אלד ואל אבא דיט אבא אבא אזר אבא אבא גילד אבא אבא | מי נולד שם נולד גילד ואל אשר אבא אבא אשר אבא אבא |
| | | | | אבא | שם אבא אבא של אלד ואל אבא דיט אבא אבא אזר אבא אבא גילד אבא אבא | מי נולד שם נולד גילד ואל אשר אבא אבא אשר אבא אבא |
| 40 | | 9 | 9 | אבא | שם אבא אבא של אלד ואל אבא דיט אבא אבא אזר אבא אבא גילד אבא אבא | מי נולד שם נולד גילד ואל אשר אבא אבא אשר אבא אבא |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совер- паль обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|------------|--|--|-----------------|---------------------------------|--|--|
| Женскаго. | Мужескаго. | | Христи- анскій. | Еврей- скій. | | | |
| | | Раввинъ и Мощико Шницель- манъ | родился Зондъ таммузъ | 3 3 | М. м. Коро- етин- шевъ | Отецъ Мотшанинъ Кіевской гуд., Радо- мышевскаго уѣз., Короетиншевскаго абш. Гусь Дуби- ловскъ Розен- бергъ; мать Ривка Фроими- лашовна | родился сынъ и дано ему имя Авруимъ |
| 41 | | Раввинъ и Мощико Шницель- манъ | родился Зондъ таммузъ | 4 4 | М. м. Коро- етин- шевъ | Отецъ Мотшанинъ Кіевской гуд., Радо- мышевскаго уѣз., Короетиншевскаго абш. Мощико Янкелевичъ Вайнштейнъ; мать Гейда Шнееровна | родился сынъ и дано ему имя Нехемія |
| 42 | | | Зондъ таммузъ | 11 11 | | | |

| מספר | | מספר המילה | מספר המילה | | מספר המילה | מספר המילה | מספר המילה | מספר המילה |
|------|------|------------|------------|------|------------|------------|------------|------------|
| לשון | לשון | | לשון | לשון | | | | |
| | | | 11 | 11 | | | | |
| | | | 22 | 22 | | | | |
| | | | 33 | 33 | | | | |
| | | | 44 | 44 | | | | |
| | | | 55 | 55 | | | | |
| | | | 66 | 66 | | | | |
| | | | 77 | 77 | | | | |
| | | | 88 | 88 | | | | |
| | | | 99 | 99 | | | | |
| | | | 100 | 100 | | | | |

4136.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|--------------------------------|--------------------------------------|------------|-------------------------------|---|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | | | | Отецъ Мещанинъ Кіевской гуд., Радо- мильскаго уѣзд., Чернобыльскаго абдц. Аронъ Зль-Лейзеровъ Тильковъ, мать Анна Лейбовна | родилась дочь дано ей имя Цирль |
| | | Зондъ мамузе | | | № м. Коро- сты- шевъ | | |
| 35 | | | 13 | 13 | | Отецъ Мещанинъ Кіевской гуд., Радо- мильскаго уѣзд., Короствышевскаго абдц. Ада-Лейбъ Шамшеровицъ Маргулисъ, мать Шерра Аврумовна | родилась дочь дано ей имя Ривка. |
| | | Зондъ мамузе | | | № м. Коро- сты- шевъ | | |
| 36 | | | 15 | 15 | | | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--|--|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | родился | | Отецъ Мучанинъ Кіевскій уѣздъ, Митомир-скаго уѣзда. | родился ему и дано ему имя | |
| | | Раввинъ " " | 8 | 8 | № ш. Коро- стѣн- шевскій | Мурко-Госъ Зейликовичъ Лейфреръ; мать Гая Лейбовна обведенное крестами "Кіевѣ" не гитанъ Раввина Гриншуръ | Лашинъ |
| | | Мошкѣ Миншев- манъ | родился | родился | | | |
| | 43 | | 15 | 15 | | | |
| | | | родился | | Отецъ Мучанинъ Кіевскій уѣздъ, Радомышлевскаго уѣзда. Короствинскаго уѣзда. Дубидъ | родился догъ и дано ей имя | |
| | | | родился | родился | № ш. Коро- стѣн- шевскій | Марвелъ Барръ; мать Кивна Берковна | Марвелъ |
| | 34 | | 20 | 20 | | | |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | אי איא אזאל אשרע אשרע | הודש ויום נולדה | | איא גיל גיש גער גילא | טע אמא ופאטער אילד ופא אמא די זעקע גן שפע גך פירר או זייט אויס אט זיי קען | אי נולד ימיא טע ניטן לו זייט גילד זער ימיא האטן או גילא געטא ימיא זעקע |
|------|--------------------------------|-----------------|--------------|----------------------------------|---|--|
| | | למנו ימיא | למנו אשרע | | | |
| | | 8 | 8 | קט | אמא זעקע זעקע | נולד קאטן |
| | ע | 8 | 8 | קט | אמא זעקע זעקע | נולד קאטן |
| | אשרע | 15 | 15 | קט | אמא זעקע זעקע | נולד קאטן |
| | | 20 | 20 | קט | אמא זעקע זעקע | נולד קאטן |

43

37

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|---|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | | | | |
| | Равина | 13 | 13 | М. м. Коро- | Отецъ Моисей Кіевской губ., Ва- сильковскаго общ. Мордко Юкель- Шимоновичъ Бармипольскій, мать Гася Либеровна | родился сынъ и дано ему имя Либеръ |
| | Мошко Шмелев- манъ | обрѣз. Лондъ, тамбуръ | | ств- шевъ | | |
| 44 | Равина | 14 | 14 | М. м. Коро- | Отецъ Моисей Волынской губ., Митомирскаго общ. Давидъ- Германъ Анкеле- вичъ Городицъ, мать Сура Лейбовна | родился сынъ и дано ему имя Моисе |
| | Мошко Шмелев- манъ | обрѣз. Лондъ, тамбуръ | | ств- шевъ | | |
| 45 | | 21 | 21 | | | |

| מספר | מילוי | נקבות | אי א נולד גיא בעיר נולד | החדש ויום נולדה יום אמילת יום נולד מה אלה ביום לא | למנון למנון | | שם אב ויחוס של אילו ומה עשאו דימוקראטן שמו בך פירר או הו ש פריש מה אבי קרא | מי נולד ויחוס שם נותן לו יום נולד ופר ויחוס ראשון או נולד בשם ויחוס |
|------|-------|-------|-------------------------------------|--|----------------|-------|--|---|
| | | | | | למנון | למנון | | |
| | | | | | 13 | 13 | שם יום ויחוס קרוין | נולד בן יום |
| | | | | | 13 | 13 | שם יום ויחוס קרוין | נולד בן יום |
| 44 | | | | | 20 | 20 | שם יום ויחוס קרוין | נולד בן יום |
| | | | | | 14 | 14 | שם יום ויחוס קרוין | נולד בן יום |
| 45 | | | | | 21 | 21 | שם יום ויחוס קרוין | נולד בן יום |

447

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------------|------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | Лондъ мамуэр | | | Отецъ Мотшанинъ Кіевской губ., Кодо- швильскаго уезд., Короетинскаго № ш. общ. Дядя Шко- лицъ Соколовъ; | родился ему имя Менаше |
| Раввинъ | | | 29 | 29 | Коро- | етин- | |
| и Мошко | | | обрѣз. | | етин- | мать Лея | |
| Шинген- манъ | | | Лондъ мамуэр | | шевн | Ейновна | |
| 46 | | | 29 | 29 | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | Лондъ мамуэр | | | Отецъ Мотшанинъ Кіевской губ., Сквир- скаго уезд., Кодо- ковскаго общ. № ш. Дувидъ-Бернъ- Коро- | родился ему дано ему имя Авраамъ |
| Раввинъ | | | 29 | 29 | Коро- | етин- | |
| и Мошко | | | обрѣз. | | етин- | мать Тейга | |
| Шинген- манъ | | | Лондъ мамуэр | | шевн | мать Тейга Дувидъ-Анке- шевна | |
| 47 | | | 29 | 29 | | | |

| מספר | שם הילד | שם האב | שם האם | תאריך | מקום | מספר | |
|------|---------|--------|--------|-------|------|-------|-------|
| | | | | | | למנוח | למנוח |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| 46 | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| 47 | | | | | | | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

Итого въ Лодзи имѣютъ родившихся мужскаго пола и кто въ нихъ никакихъ несправностей нѣтъ, въ томъ числѣ

Именъ дурныхъ } староста Авруль Геричъ Коринтопольскій
 Мольно Губерманъ
 Правискии } Булицъ Саулъ

Всего ихъ въ
 Кроми Сташковъ
 Марша Сехманъ

Лодзь 1 2
 Отецъ Моисей
 Киевской губ. Кадо, родина въ
 мочислевского уѣз. Дочь и дано
 въ м Коростышевскаго ея мнѣ
 Коро- рдъ Дувидъ - Гитль
 стъ - Бермонъ Зел -
 мѣнъ Кучновичъ
 Кабиновичъ,
 мать Фейга
 Мошковна

38

4636

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Что родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---|--------------------------------------|--|
| Женскаго. | Мужескаго. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | | | | | |
| | | | 2 | 3 | <p>Отца Митчанинъ Кіевской губ. Радо- мильскаго уѣз. Короетинскаго абца Моисей</p> <p>№ м. Сурень-Цирковина Коро- етин- скаго</p> <p>мать Анна- Бейла Анке- левна.</p> | | <p>родилась дочь и дано ей имя Тереза</p> |
| 39 | | | 2 | 3 | | | |
| | | | 5 | 6 | <p>Отца Митчанинъ Кіевской губ. Радо- мильскаго уѣз. Короетинскаго абца Аронъ</p> <p>№ м. Короетинскаго Коро- етин- скаго</p> <p>мать Анна- Звелева Ко- деръ; мать Ана Моисей- Лейбовна</p> | | <p>родилась дочь и дано ей имя Татьяна</p> |
| 40 | | | 5 | 6 | | | |

תלמידי חכמים

| שם | מקום | מדינה | שנת הולדת | | שנת פטירה | מקום פטירה | מקום קבורה |
|----|------|-------|-----------|------|-----------|------------|------------|
| | | | לוח | תמוז | | | |

39

2 3

שנת הולדת 1750
 שנת פטירה 1820
 מקום פטירה ירושלים
 מקום קבורה ירושלים

40

5 6

שנת הולדת 1760
 שנת פטירה 1830
 מקום פטירה ירושלים
 מקום קבורה ירושלים

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужскаго. | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---|--------------------------------------|------------|----------------|---|---|
| | | | Христiанскiй. | Еврейскiй. | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | Раввина и Менно Шмисель- манн | 2 | 3 | Коро- вети. | Отець Мотшанинъ Кіевскоі суд. Радо- мильскаго уѣз. Короетъшевская отца. Шама Боручковичъ Борухтейнъ, мать Гурл Идеи Серин- ковна | родился Ближнеи малышка и дворян и нареченъ малышка; Борухъ, а дворян; Малка-Руха |
| 48 | | | 2 | 3 | Коро- вети. | | |
| | | Малышка обрѣз. | | | мать Гурл | | |
| | | 2 | 3 | | | | |
| | | Идеи Серин- ковна | | | | | |
| | | | 9 | 10 | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | Раввина и Менно Шмисель- манн | 2 | 3 | Коро- вети. | Отець Мотшанинъ Кіевскоі суд. Радо- мильскаго уѣз. Короетъшевская отца. Валыко Шмисельнъ Маргушевъ, мать Гурл Боруховна | родился евня и Дана ему имя Борухъ |
| | | | 2 | 3 | Коро- вети. | | |
| | | обрѣз. | | | мать Гурл | | |
| | | 2 | 3 | | | | |
| | | Боруховна | | | | | |
| | | | 9 | 10 | | | |
| 49 | | | | | | | |

הלך ראשון מן נולדות

| מספר | מי אית האשה אשר יבנתה | הימים מיום נולדת יום נולדת ביום זה אלול ביום זה | | אית נולד היא בעד אילנה | שם האב והאם של הילד ומה אעשה דיניקה מן שמו בן פיהר או הים אריס בן אבי קמא | מי נולד ראשון שם נותן לו דים בילד זמר ושמו ראובן או בילדה בכנה יסעורבקה |
|------|--------------------------------|--|---------------|------------------------------------|---|---|
| | | למבין ימיה | למבין ימיה | | | |
| | ע | 13/11 | ע | | עמנואל קינשעלע | נאצי אלווין ק |
| | אשה | ע | ע | | עמנואל קינשעלע | זכר ונקבה אלווין ק |
| 48 | ע | 9 | 3 | קינשעלע | היים עמנואל | היים עמנואל |
| | אשה | א-3 קמא | | | היים עמנואל | היים עמנואל |
| | ע | ע | ע | | היים עמנואל | היים עמנואל |
| 41 | ע | 9 | 10 | | עמנואל קינשעלע | נאצי אלווין ק |
| | אשה | ע | ע | | עמנואל קינשעלע | היים עמנואל |
| | ע | ע | ע | | עמנואל קינשעלע | היים עמנואל |
| | אשה | ע | ע | | עמנואל קינשעלע | היים עמנואל |
| | ע | ע | ע | | עמנואל קינשעלע | היים עמנואל |
| 49 | ע | 9 | 10 | | עמנואל קינשעלע | היים עמנואל |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Что родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|------------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------------|--|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | 10 | 4 | | Отецъ Мухоминъ Волынской губ. Вручскаго уезд. Луцкаго | родился ему дано имя |
| Раввинъ | | | | | Мам. Мам. Мендель- | | |
| и Мамко | | | 4 | 5 | Коро- | Сергей Мошковъ | |
| Мамко | | | | | Смоляръ; | Шмуэль | |
| Мамко | | | родился | | мать Шейна | | |
| и Мамко | | | 10 | 4 | Мам. Мам. Шмуэль | | |
| Мамко | | | | | Берова | | |
| 50 | | | 11 | 12 | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | 10 | 4 | | Отецъ Мухоминъ Кіевской губ. Радо- | родился ему дано имя |
| Раввинъ | | | | | Мам. Коро- | Короетовская | |
| и Мамко | | | 4 | 5 | Коро- | Илья Кашир- | Сергей |
| Мамко | | | | | Мамко Янке- | | |
| Мамко | | | родился | | мать Шейна | | |
| и Мамко | | | 10 | 4 | Мам. Мам. Шмуэль | | |
| Мамко | | | | | Берова | | |
| 51 | | | 11 | 12 | | | |

חלק ראשון מן נבליים

| מספר | שם | מדינה | מדינה | | מדינה | מדינה | מדינה |
|------|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | | | מדינה | מדינה | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| 57 | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| 57 | | | | | | | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------------|--------------------------------------|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | Годъ | цѣль | | | |
| Рабица | | | | | Отецъ Моисей | | |
| и | | | | | Кіевской губ. Радо- | | |
| Мошко | | | 5 | 6 | мильскаго сѣм. | | |
| Шницель- | | | | | Бериско Шнее- | родился | |
| мать | | | | | ровиль Бу- | сынъ и дано | |
| | | | | | Димовскій, | ему имя | |
| | | | | | мать Гинда | Аронъ | |
| | | | | | Мессирова | | |
| | | | | | | | |
| 52 | | | 12 | 13 | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | Годъ | цѣль | | | |
| Рабица | | | | | Отецъ Моисей | | |
| и | | | | | Волынской губ. | | |
| Мошко | | | 5 | 6 | Вятроекского уѣз. | родился | |
| Шницель- | | | | | Анаповскаго сѣм. | сынъ и дано | |
| мать | | | | | сѣм. Якова | ему имя | |
| | | | | | Моисеевичъ | Семель | |
| | | | | | Бригманъ, | | |
| | | | | | мать Кейла | | |
| | | | | | Моисеевна | | |
| | | | | | | | |
| 53 | | | 12 | 13 | | | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Что родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|-------------------------|--------------------------------------|--|
| | | | Храстіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | Годъ | мѣс. | | | |
| Раввина | | | | | Во м. Коро- | Отець Мануилъ | родился |
| и | | | | | леи-Скви- рскій абн. | Кіевскій Суд. Радо- | ему дано |
| Менно | | | 16 | 17 | етн-мѣсц. | мышевскаго Чис. | ему дано |
| Шмисель- | | | сентяб. | | мѣсц. | Корнетъ Вишевская | ему дано |
| манъ | | | Годъ | мѣс. | | Киевскій | ему дано |
| | | | | | | мать Анна | ему дано |
| | | | | | | Доба Мисинавна | ему дано |
| | | | 23 | 24 | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | Годъ | мѣс. | | | |
| Раввина | | | | | Во м. Скви- | Отець Мануилъ | родился |
| и | | | | | рскіа абн. | Кіевскій Судерн | ему дано |
| Лейбъ | | | 16 | 17 | етн-мѣсц. | Коро-Анжелъ Вилде- | ему дано |
| Киселюк | | | сентяб. | | мѣсц. | ровскій Гельс- | ему дано |
| | | | Годъ | мѣс. | | манъ, мать | ему дано |
| | | | | | | Сиренъ Надр- | ему дано |
| | | | | | | мучевна | ему дано |
| | | | 23 | 24 | | | |

54

55

הלך ראשון מן נולדים

| מספר | אי איה אמואל אשרה אחיה | היום יום נולד | | אי איה גילה גיה גיה גילה | שם אב ומה שם אילד ומה אביו היצועה מן שמו בן שוהר או הים פריש מה אבי קא | מי נולד ומה שם נשון לוי גילד ומה ומה ראשון או גילה בשם ומה אביו |
|------|---------------------------------|---------------|-------|--------------------------------------|--|---|
| | | למנוח | למנוח | | | |
| | | | 14 | | | |
| | | | 16 | | | |
| | | | 14 | | | |
| | | | 16 | | | |
| 54 | | | 23 | | | |
| | | | 31 | | | |
| | | | 16 | | | |
| | | | 14 | | | |
| | | | 16 | | | |
| | | | 23 | | | |
| | | | 24 | | | |

55

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---|--------------------------------------|--------------------------------|--|---|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | | | Отецъ Моисей Полынской губ. Центровскаго уѣзда Зельманъ | родился дочь и дано ей имя Лиза | |
| | | Лиза | уѣздъ | № м. Коро- етин- ская | № м. Бейръ Давидъ Коро- етин- ская мать Динья Румовна | | |
| 42 | | | 28 29 | родился | Отецъ Моисей Кіевской губ. Рава- нцевскаго уѣзда | родился сынъ и дано ему имя Иосифъ | |
| | | Раванъ и Моисей Штигель- манъ | Лиза | уѣздъ | № м. Коро- етин- ская | № м. Аврунъ-Давидъ Моисеевичъ Киселевскій мать Бейна Лосевна | |
| | | | 25 26 | обрѣт. | | | |
| | | | | Аврунъ Румовъ | | | |
| | | | 1 3 | | | | |

56

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | אי איה המולד אשר המולד | הקדש מיום המולד | | אי נולד אי איה איה | שם האב והאם של הילד ומה מעשרו המיוצק בן שמו בן שותק או ה"ש ש"ס בן אבי קמ | מי נולד והיות שם נותן לו ד"ש נולד ופר יצאו ראובן או מולד בשם יצא הרבה |
|------|---------------------------------|-----------------|---------------|--------------------------------|--|---|
| | | למנוח יבתי | למנוח אבתי | | | |

Кого наша держава, 49, менекано - 1875, 15. Это книга
 правительств нам, в том же уведомлении. Август 1904.
 Александр С. Жуковский

שמעון

Костомар Иванъ Кордауль

7/24

Handwritten entries in Hebrew script, including numbers 1, 3, 8, 10 and various names and dates.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | Августа Душар | | | | |
| | | Раввин | | | № м. | Отецъ Мотоминъ | родился |
| | | и | | | Коро- | Киевскій судъ, | сынъ дано |
| | | Манникъ | 3 | 5 | етв. | Новоградволинскаго уѣзъ, Бариновскаго общ. | ему имя, |
| | | Шницельманъ | Августъ | | мать | Куемъ Шницельманъ | Михаель |
| | | | Августа Душар | | | Беръ, мать Мишкова | |
| | | | 10 | 12 | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | Августа Душар | | | | |
| | | Раввинъ | | | № м. | Отецъ Мотоминъ | родился |
| | | и | | | Коро- | Кіевскій судъ, Радомишевскаго уѣзъ, | сынъ дано |
| | | Шницельманъ | 3 | 5 | етв. | Брусиловскаго общ. Кухмисъ | ему имя, |
| | | | Августъ | | мать | Волько Термиковъ | Свесъ |
| | | | Августа Душар | | | Димитръ, мать Казъ Шницельманъ | |
| | | | 10 | 12 | | | |

58

59

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מדינת | שם הילד | אם | אב | שם האב והאם של הילד ומה מקום היציעה מן שם זה | שם הילד והאם | חודש יום הולדת | | שם אב | שם אם |
|------|-------|---------|----|----|--|--------------|----------------|-------|-------|-------|
| | | | | | | | למנוח | למנוח | | |
| | | | | | | | 11 | 12 | | |
| | | | | | | | 3 | 5 | | |
| | | | | | | | 10 | 12 | | |
| | | | | | | | 3 | 5 | | |
| | | | | | | | 10 | 12 | | |

58

59

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужескаго. | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Что родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|------------|---|---|----------------|---------------------------------|--|--|
| | | | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Раввин и Мошко Шинген- шанд | родился Августа 5 август. Августа | 7 7 | М. ш. Коро- сты- шевля | Отецъ Мозуанино Кіевской губ. Кодо- ншевскаго уѣз. Коростышевскаго уѣз. Бершона Давидовъ Богуславъ мать Злата Мошко-Винке- шевичъ | родился сынъ и сынъ Раввина |
| 60 | | Раввин и Мошко Шинген- шанд | родился Августа 9 август. Августа | 12 14 11 | М. ш. Коро- сты- шевля | Отецъ Мозуанино Кіевской губ. Кодо- ншевскаго уѣз. Коростышевскаго уѣз. Пейсакъ Ароновъ Владиславскій, мать Мейна Симонъ Берковна | родился сынъ и Аронъ |
| 61 | | | 16 18 | | | | |

חלק ראשון מן נבליים

| מספר | מי איה תמואל תפודע יחמוצק | חידוש וידע מולדה | | איא וילד דיע זעיר וילנא | שם אמב גמאם של אילד ימא מעמא דימועקב בן שפעו גץ סודר או הי-ם לריס גא צמי קצו | מי נילד גמא שם ניקן לר דיס בילד זכר ושמו ראקען או בילדא נפמא יחמוצקא |
|------|------------------------------------|------------------|----------------|-------------------------------------|--|--|
| | | לפנת יחמוצק | לפנת יחמוצק | | | |
| | | | איה | | | |
| | | אחמוס | איה | | שם ימא קיסנשעלש | |
| | 22 | | | איה | איה בן יוסף | איה בן יוסף |
| | איה | 5 | 4 | קיסנשעלש | איה בן יוסף | איה בן יוסף |
| | איה | | איה | | איה בן יוסף | איה בן יוסף |
| | | | | | | |
| 60 | | 12 | 14 | | | |
| | | | איה | | שם ימא קיסנשעלש | |
| | 22 | | איה | איה | איה בן יוסף | איה בן יוסף |
| | איה | | | קיסנשעלש | איה בן יוסף | איה בן יוסף |
| | איה | 9 | 11 | | איה בן יוסף | איה בן יוסף |
| | | | איה | | איה בן יוסף | איה בן יוסף |
| | | 16 | 18 | | | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---------------------------------------|--------------------------------------|------------|--|--|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | | | Отецъ Мнѣшанинъ Волынскій губ. Многомиреканъ уезд. Увлинскаго обл. Случь мѣст. Берковичи Шварцбургъ. мать Рахиль- левъ Шуховна | родился дано ей имя Ферисъ | |
| 44 | | Августа Зина | 24 | 26 | родился Августа Зина | Отецъ Мнѣшанинъ Кіевскій губ. Кодо- мильскаго уезд. сына и дано мнѣшанскаго уезд. сына и дано ей имя Шуховъ | |
| | | Равина и Маша Шинель мать | 20 | 22 | родился Августа Зина | Отецъ Мнѣшанинъ Кіевскій губ. Кодо- мильскаго уезд. сына и дано ей имя Шуховъ | |
| 63 | | Августа Зина | 27 | 29 | родился Августа Зина | Отецъ Мнѣшанинъ Кіевскій губ. Кодо- мильскаго уезд. сына и дано ей имя Шуховъ | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|------------------------------|--|--|
| | | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Раввинъ и Мошко Шницманъ | 24 | 26 | Королевской мѣстн. Турецкой. | родился въ мѣстн. Королевской мѣстн. Турецкой. Авраамъ | родился въ мѣстн. Королевской мѣстн. Турецкой. Авраамъ |
| | | Аввета Шницманъ | 31 | 4 | Королевской мѣстн. Турецкой. | родился въ мѣстн. Королевской мѣстн. Турецкой. Авраамъ | родился въ мѣстн. Королевской мѣстн. Турецкой. Авраамъ |

Итого. въ Аввета мѣстн. родившихся муж. и жен. 24 26 31 4

Королевской мѣстн. Турецкой. Авраамъ
 Королевской мѣстн. Турецкой. Авраамъ
 Королевской мѣстн. Турецкой. Авраамъ

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Моевич, Мартина ДР Дочка 1912 г. 10/12

| № | Кто совершал обрядъ обрѣзанія. | | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|--------------------------------|-----------|--------------------------------------|------------|------------------------|--------------------------------------|--|
| | Женскаго. | Мужскаго. | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | Сентябрь, 5 | | | | |
| | Павлина | и | 1 | 5 | В. м. Брусниовскаго | родился | ему и дано |
| | Машко | | | | Королевъ Берко | ему и дъ | |
| | Машко | | | | Анжелъ-Мордковичъ | Машко | |
| | | | Сентябрь, 12 | | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | Сентябрь, 5 | | | | |
| | Павлина | и | 1 | 5 | В. м. Валосты, колоніи | родился | ему и дано |
| | Машко | | | | Королевъ Аронъ | ему и дъ | |
| | Машко | | | | Мухомель | Машко | |
| | | | Сентябрь, 12 | | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | Сентябрь, 12 | | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | Сентябрь, 12 | | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | Сентябрь, 12 | | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | Сентябрь, 12 | | | | |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | שם הילד | שם האב | תאריך | | מקום | הערות |
|------|---------|--------|-------|-------|------|-------|
| | | | למנוח | למנוח | | |
| | | | 1 | 5 | | |
| | | | 8 | 12 | | |
| | | | 1 | 5 | | |
| | | | 8 | 12 | | |
| | | | 1 | 5 | | |
| | | | 8 | 12 | | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужскаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Что родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-------------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------------|---|--|
| | | | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | Симеонъ Мишуръ | | | | Отецъ Мещанинъ Волынской губ. Обручскаго уѣз. Реднискскаго | родился |
| Рубина | | | 2 | 6 | Въ м. Коростышевн. | обш. Шай-Борухъ Мухоморовъ Зилманъ | сынъ и дано ему имя |
| Маша | | обрѣз. | | | мѣсн. | мать Рубина | |
| Мригельманъ | | Симеонъ Мишуръ | | | | Мессеровна | |
| | | | 9 | 13 | | | |
| | | | | | | Отецъ Мещанинъ Киевской губ. Сквири родимаскаго уѣз. Павло- | данъ |
| | | Симеонъ Мишуръ | | | Въ м. Коростышевн. | логскаго обш. Тинковъ Гершовичъ Петровскій. | сынъ и дано ей имя |
| | | | 15 | 19 | | Супра-Кейзеръ Менашевна | |

64

45

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Что родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---|--------------------------------------|------------|---|--|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | | | Отецъ Млащанинъ Кіевской губ. Радо- мильскаго уѣз. Короствинскаго Мѣст. дѣл. Борухъ Сентябрь мѣсяцъ Коро- стк- мѣсяцъ | родился данно ей имя Ицесъ | |
| | | | 15 19 | | мать Гейнъ Лютковна | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | | | Отецъ Млащанинъ Колыменской губ. Митомирскаго Мѣст. уѣз. Увлинскаго Коро- дѣл. Бенціонъ стк- Зосевицъ Кан- мѣсяцъ перманъ, мать Гершъ Сентябрь мѣсяцъ Лейбовна | родился данно ему имя Гершонъ | |
| | | Раввинъ и Мошкѣ Шайсѣ- манъ | 20 24 | | | | |
| | | | обрѣз. | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | Сентябрь мѣсяцъ | | | | |
| | | | 24 1 | | | | |

46

68

תלמידי חכמים

שם
מקום
תאריך

מורה
מורה
מורה

מורה
מורה
מורה

מורה
מורה
מורה
מורה

מורה
מורה
מורה

מורה
מורה

מורה

מורה

מורה

מורה

מורה

מורה

24 3

מורה

מורה

מורה

מורה

מורה

מורה

20 4

מורה

מורה

44

48

6436

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|--------------------------------|--------------------------------------|------------|---|---|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | | | <p>Отецъ Митчанинъ Кіевскаго уѣз., Радо- мишевскаго уѣз., Корсаемышевскаго уѣз. Намиль- бергъ Момико- вцы- Евелева Ко- шевн Дерв; мать Кай-Лей Диевна</p> | <p>родилась дочь и дано ей имя Фрейга</p> | |
| 57 | | | 11 | 15 | | | |
| | | | | | <p>Отецъ Митчанинъ Кіевскаго уѣз., Радо- мишевскаго уѣз., уѣз. Корсаемышевскаго уѣз. Авруши- Аба Касеио Виль Ушеренко мать Гити Бершкова</p> | <p>родилась дочь и дано ей имя Петръ</p> | |
| 57 | | | 12 | 16 | | | |

Отецъ Митчанинъ
Кіевскаго уѣз., Радо-
мишевскаго уѣз.,
Корсаемышевскаго
уѣз. Намиль-
бергъ Момико-
вцы-
Евелева Ко-
шевн

Отецъ Митчанинъ
Кіевскаго уѣз., Радо-
мишевскаго уѣз.,
уѣз. Корсаемышевскаго
уѣз. Авруши-
Аба Касеио
Виль Ушеренко
мать Гити
Бершкова

| מספר | שם | תאריך | | מקום | הערות | הערות |
|------|----|-------|------|------|-------|-------|
| | | יום | חודש | | | |
| 50 | | 11 | 15 | | | |
| 51 | | 12 | 16 | | | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|--|--------------------------------------|------------|-----------------------|---|---|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | Октябрь | Хешван | | Отецъ Мошанинъ Кіевской губ. Радо- мильскаго уѣз. Иванковскаго абш. Борухъ Марковичъ Берманъ, мать Деметр- лей Франце- левна | родился сынъ и дано ему имя Иерусалъ |
| | | Равава и Мошкы Шницель- манъ | 6 | 10 | Коро- сти- мель | | |
| | | | обрѣз. | | | | |
| | | | Октябрь | Хешван | | | |
| 41 | | | 13 | 17 | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | Октябрь | Хешван | | Отецъ Мошанинъ Кіевской губ. Кіевскаго уѣз. Коро- мильскаго абш. Коро-Авруимъ Дуби- довичъ Курье- вичъ, мать Хана Лейбовна | родился сынъ и дано ему имя Дубидъ |
| | | Равава и Мошкы Шницель- манъ | 9 | 13 | Коро- сти- мель | | |
| | | | обрѣз. | | | | |
| | | | Октябрь | Хешван | | | |
| 42 | | | 16 | 20 | | | |

הלך ראשון מן נולדים

| מספר | שם הילד | תאריך נולד | | מדינת הולדת | שם האב | שם האם | מקום מגוריו |
|------|---------|------------|------|-------------|--------|--------|-------------|
| | | יום | חודש | | | | |
| 41 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 42 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 43 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 44 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 45 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 46 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 47 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 48 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 49 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 50 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|--------------------------------|--------------------------------------|------------|---------------|--|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | Октябрь | Кешевск | | Отецъ Монахиня Долынской суд. Митрофановскаго офиц. Глеб Мокко- | родился ему дано |
| | | Раввин и Мошкис | 10 | 14 | № ш. Коро- | Давидовичъ Гринбергъ, мать Евсей | ему имя Аврумъ |
| | | Шницель- манъ | сентяб. | мевн | | Александровна | |
| | | | Октябрь | Кешевск | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | Октябрь | Кешевск | | Отецъ Монахиня Киевской суд. Радо- | родился ему дано |
| | | Раввин и Мошкис | 10 | 14 | № ш. Коро- | Давъ Гель-Серико- вичъ Дранинъ- | ему имя Германъ |
| | | Шницель- манъ | сентяб. | мевн | | кинъ, мать Брайна Юда- | |
| | | | Октябрь | Кешевск | | Александровна | |
| | | | родился | | | | |
| | | | 17 | 21 | | | |

43

44

6736

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---|--------------------------------------|-----------------------------------|--------------|---|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христiанскiй. | Еврейскiй. | | | |
| | | | родился Октябрь Кешвен | | | Отецъ Мошманъ Кіевской губ., Кадо- мислвскаго уѣз., родился въ всевскаго уѣз., Короствичевская вол. Аронъ Ханна-Шко- бургъ Загра- ничной; мать Рубин- левъ Мошковна | родился и дано ему имя Нахманъ |
| | | Раввинъ и Машико Шмилев- манъ | 12 - 16 апрель Октябрь Кешвен | № м. Коро- ствиче- вская | | | |
| | 75 | | 19 23 | | | Отецъ Мошманъ Кіевской губ., Кадо- мислвскаго уѣз., родился въ всевскаго уѣз., Короствичевская вол. Аронъ Ханна-Шко- бургъ Загра- ничной; мать Рубин- левъ Мошковна | родился и дано ей имя Резя |
| | 52 | | 22 26 | № м. Коро- ствиче- вская | | Отецъ Мошманъ Кіевской губ., Кадо- мислвскаго уѣз., родился въ всевскаго уѣз., Короствичевская вол. Аронъ Ханна-Шко- бургъ Загра- ничной; мать Рубин- левъ Мошковна | родился и дано ей имя Резя |

| מסן | | מי ימי ממלכ ממלכ | ממלכ מוסמולד ממלכ מוסמולד ממלכ מוסמולד | | מי ממלכ ממלכ ממלכ | ממלכ מוסמולד ממלכ מוסמולד ממלכ מוסמולד ממלכ מוסמולד | מי נולד ממלכ מוסמולד ממלכ מוסמולד ממלכ מוסמולד |
|------|------|------------------------|--|------|----------------------------|--|---|
| ממלכ | ממלכ | | ממלכ | ממלכ | | | |
| | | | 31 | | | | |
| | | | 12 | 16 | | | |
| | | | 19 | 23 | | | |
| | | | 22 | 26 | | | |

6836

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Что родился и ка-кое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|-----------------------|--|--|
| Женскаго. | Мужескаго. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Раввинъ и Мошкѣ Шинельманъ | родился Октябрь Киселевъ 22 | 26 | № 11 Коро- стви- мевн | Отецъ Монашана Кіевской губ, Радо- мислскаго уѣз, Коро стви мевскаго уѣз. Германъ Давидъ-Вилле- мовичъ Коро- стви мевскій, мать Шинель Францесовна | родился имя и дано ему имя Францесъ |
| 46 | | | 29 | 3 | № 11 Коро- стви- мевн | Отецъ Монашана Кіевской губ, Радо- мислскаго уѣз, Коро стви мевскаго уѣз. Лавченкаго уѣз. Гусъ Аврамо- вичъ Коганскій, мать Мейта Яковна | родился дочь и дано ей имя Габриэла |
| 57 | | | 29 | 3 | | | |

| מספר | שם | תאריך | | מקום | הערות |
|------|----|-------|------|------|-------|
| | | יום | חודש | | |
| | | 27 | 27 | מזרח | בית |
| | | 28 | 26 | מזרח | בית |
| | | 29 | 3 | מזרח | בית |
| | | 29 | 3 | מזרח | בית |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Где родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
| | | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |

Матрица заведена
 24 Сентя 1912 г. № 389

| | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|---|
| | | | | | Отецъ Михаилъ Волынской губ. Митомирского уездъ Терндковъ М.с. епарх. обл. Викторъ Васильевичъ Корень Емельяновъ Иванъ Михайловна | родилась дочь и дано ей имя Сура |
|--|--|--|--|--|--|---|

54 30 4

Учтено въ Октябре сего года родившихся мужских указавъ въ нихъ и что въ нихъ никакихъ не

Иванъ Михайловичъ } старостя Авриель Терентьевъ
 Козловъ }
 Козловъ }
 Дуванъ Табачковъ
 Терентьевъ
 Марья Семанъ

אין נולד ימינו
שם נוסף לה
נולד זמן ימים
הזמן שבו נולד
הוא ימים

הוא ימים
הוא ימים
הוא ימים
הוא ימים
הוא ימים

אין
נולד
הוא
הוא
הוא

הוא ימים
הוא ימים
הוא ימים
הוא ימים
הוא ימים

הוא ימים
הוא ימים
הוא ימים
הוא ימים

הוא ימים
הוא ימים

הוא ימים

הוא ימים

הוא ימים

הוא ימים

54

30 4

הוא ימים

הוא ימים

הוא ימים

הוא ימים

7036

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|---|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | | | | <p>Отецъ Мозанинъ Кіевской губ., Кадышпольскаго уѣз., род. шая Короствинскаго двора дано № м. отцу. Лейбъ ей шнц Коро- Шрошновичъ Сура-Кивка ств. Шмавскій, шавн мать Ма Виксевна</p> | |
| 55 | | | 1 | 6 | | | |
| | | | | | | <p>Отецъ Мозанинъ Кіевской губ., род. шая Антомирскаго двора дано № м. отцу. Левковичей шнц Коро- отцу. Лейзеръ Сура-Кивка ств. Шмичевичъ шавн Айзнеръ, мать Шнора Лейбовна</p> | |
| 56 | | | 2 | 7 | | | |

חלק ראשון מן נקודים

| מספר | מי היה מחבר הספר המיוצק | היחס בין שתי הלשונות | | איך היה השם השני | שם האב האב האב הילד ומה משמעות המיוצק מן השם בשפה זו או השני היה שם אב או שם | מי הילד והוא שם נכון לה דני הילד והוא השם המיוצק או השני השם השני והוא |
|------|----------------------------------|----------------------|---------------|---------------------------|--|--|
| | | לשון ראשונה | לשון שנייה | | | |
| 55 | | 1 | 6 | קוף | קוף קופים קופים | קוף קופים קופים |
| 56 | | 2 | 7 | קוף | קוף קופים קופים | קוף קופים קופים |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|--|
| | | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | | | Отецъ Манахиль Кіевской губ. Радо- мильскаго уѣз. родилась Короствышевскаго уѣз. ^{родилась} обш. Бурчакъ ^{дочка дано} Рендербургъ ей имя Найдманъ, ^{Еврей} мать Анна Бурчакъ-Лейбовна | |
| | | 7 | 12 | | Отецъ Земельманъ Кіевской губ. Радо- мильскаго уѣз. родилась Брусиновской ^{дочка дано} уѣз. Белосты, ^{ей имя} Коро- ^{Суря} сты ^{Суря} мать Коларъ-Деръ Копельовна | |
| | | 7 | 12 | | Отецъ Мухоми- ловна | |

4126

274

58

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---|--------------------------------------|------------|---|---------------------------------------|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | | | Отецъ Михаилъ Кіевской губ. Васильковскаго уѣзда. матушка Анна Давидовна Королевская матушка Анна Беневна | родился въ 1840 ею имя Дуба | |
| 59 | | Кабвинъ и Мошкѣ Шмисевъ матушка | 15 родился Мартъ Киселевъ | 20 | Отецъ Михаилъ Кіевской губ. Васильковскаго уѣзда. Королевскаго уѣзда. матушка Анна Мошкѣ Шмисевна | родился въ 1840 ею имя Мошкѣ | |
| 44 | | | 16 родился Мартъ Киселевъ | 21 | Отецъ Михаилъ матушка Анна Мошкѣ Кашковна | | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---|--------------------------------------|------------|-------------------------------|--|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | Маября, Киселева | | | Отецъ Матчанки Кіевскаго суд. Радо- мышевскаго уѣз. | родился |
| | | Раввинъ и Мошкѣ Шмидель- манъ | 15 | 20 | № м. Коро- сты- шевъ | Короветшевскаго адм. Менджинъ Лейбовичъ Кирбопроеъ, мать Бейла Цалевна | сынъ и дано ему имя Авруимъ |
| | | | родился | | | | |
| | | | Маября, Киселева | | | Отецъ Матчанки Кіевскаго суд. Радо- мышевскаго уѣз. | родился |
| | | Раввинъ и Мошкѣ Шмидель- манъ | 18 | 23 | № м. Коро- сты- шевъ | Короветшевскаго адм. Дувидъ- Сергій Мордко- вичъ Колоденко, мать Анна Шимоневна | сынъ и дано ему имя Ицхокъ |
| | | | родился | | | | |
| | | | 25 30 | | | | |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | מי אית אמואל אשרע המנוח | הודש גיטת נולדה | | אית נולד היא בעיר נולדה | שם אבא אבא של אילו ושא אבא היא אבא מן אבא בן אבא מן אבא אבא אבא אבא | מי נולד שם אבא אבא נולד אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא אבא |
|------|----------------------------------|-----------------|-------------|-------------------------------------|---|---|
| | | לפני אבא | לפני אבא | | | |
| | | | 21 | | | |
| | | | 20 | | | |
| | | | 15 | | | |
| | | | 20 | | | |
| | | | 24 | | | |
| | | | 23 | | | |
| | | | 25 | | | |

2430

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|--|--------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|---|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | родился | | | | |
| | | | Маября Киселева | | | Щеурманщина Кіевской губ., Радо- мишевскаго уѣз. Короетинскаго | родился ему дано ему имя |
| | | Кавказъ и Машко Шингалъ мать | 19 август. Маября Киселева | 23 август. Маября Киселева | К. м. Коро- етин- ская | адм. Шингалъ Аврумовичъ Таммичукъ, мать Сура- Бруца Авру- мова | Иосифъ |
| | 80 | | 25 | 30 | | | |
| | | | | | | Щеурманщина Колычской губ., Митомирскаго | родился его и дано ей имя |
| | | | Маября Мейсова | | К. м. Коро- етин- ская | адм. Менделъ Ивановичъ Беренбейнъ, мать Фейга Щуерова | Лана Малка |
| | 80 | | 26 | 1 | | | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|----------------------|--------------|--|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | | | | Отецъ Михаилъ Колышневъ суд. Воронежскаго уѣз. Моринскаго вѣд. родилась Моисей-Беръ дочь и дано М. Шимоновна ей имя Мать Гитица Вальковна | |
| | | Мать Гитица Киселева | | Коро- сты шевн | | | |

61 2/2 2
 Этого въ Январѣ мѣсяцѣ родившихся мужей
 акараше въ рѣкѣ, и это были никакими не с

Лесни дубовый
 правленій } староста А. Рудковъ Терновъ
 Казначей Номко Голубманъ
 Васильевъ
 Дубинъ Савинъ
 Терновъ Митенкинъ
 Мертва Томасъ

הלש רמטין מן נולדים

| | | | | | | |
|------|-----------------------------------|-----------------|--|------------------------------------|--|---|
| מספר | מי איה אמואל אסרע יאמאצק | הידש יודט תולדה | | איה גילד דיש בעיה גילא | סא אמא גאט של אילד יצא אשמה דיזיקע מן אשעו בע סודר מן איה לריס מן איה קא | מי נולד יודט סא נסין לוי דיס גילד זר יצא יאמא מן גילא בפנה יסאמא רבקה |
| | | למנין למנין | | | | |

על יום הולדת

היום יצא אילד

אמואל אסרע

אמואל אסרע

אמואל אסרע

א.

א. א.

עצמו מנהו בעמק, א. א. מעמקא - בעמק, א. א. כמו כן
אשר נעשה נאמן, במוסד אשכנזי. דאטא 1904.

אמואל אסרע

אמואל אסרע

אמואל אסרע

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|-----------------------------------|--------------------------------------|----------------|---|--|--|
| | | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |
| | Раввина и Машка Шницманъ | 1 Декабрь Мейсс | 6 сентябрь | Мѣст. Коро- маты мѣст. Авруши- боруховна | Отецъ Мошманна Волынской губ, Митовицкаго абш. Яковъ Суцв- Берова Камнеръ, мать Двaira Аронъ Авруши- боруховна | родился ему дано ему имя Аронъ |
| 81 | Раввина и Машка Шницманъ | 8 Декабрь Мейсс | 13 сентябрь | Мѣст. Коро- маты мѣст. Авруши- боруховна | Отецъ Мошманна Кіевской губ, Радо- мишевскаго абш. Яковъ-Мордко Мошкочинъ Киевскій, мать Риди Машка-Аро- новна | родился ему дано ему имя Авруши |
| 82 | | 12 Декабрь Мейсс | 17 сентябрь | | | |

חלק ראשון מן נבליים

| | | | | | | |
|------|--------------------------------|----------------|---------------|-----------------------------------|--|--|
| מספר | מי איה תמואל אשר ימאד | חודש יום חוליה | | איה נולד יום נתי יליה | שם אמו אביו של אילו דעת אשתו זימעה מן שמו נקי פיה או הים לרשם אמי קמ | מי נולד ימיה שם נתי לוי נולד זר שמו רמזן מן חוליה בשנה ישראליה |
| | | למבין ימיה | למבין ימיה | | | |

| | | | | | | |
|----|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| 81 | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| 82 | | | | | | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Что родился и какое ему, или ей, дано имя. | |
|-----------|-----------|------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|--|---|--|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | | |
| | | | родился Декабрь, мѣсяцъ | | Отецъ Моисей | | | |
| | | Рабины и Моисей Шмидтманъ | 6 11 апрѣл. Декабрь, мѣсяцъ | № м. Коро сти шевъ | Кіевской губ. Радо мышевскаго уѣз. Короствышевскаго абш. Волыко Фрошова Коганскій, мать Фрейда Нахмановна | родился есть и дано ему имя Исраель | | |
| | 83 | | 13 18 | | Отецъ Моисей Кіевской губ. Радо мышевскаго уѣз. № м. Коро сти шевъ | Короствышевскаго абш. Беръ Го рель-Щуковъ Лемельскій, мать Анна Шульман ковна | родился есть и дано ей имя Лана | |
| | 62 | | 13 18 | | | | | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--|---|
| | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | | | | <p>Отецъ Моцанинъ Киевской губ, Радомысльскаго уѣз., Короствышевскаго двора № м. дв. Морозко Королевъ-Беровскій-Талочскій, мать Ривка Сивина</p> | <p>родилась дочь и дано ей имя Роза</p> |
| 63 | | 13 | 18 | | <p>Отецъ Моцанинъ Волынской губ, Митомирскаго двора № м. уѣз. Увншскаго двора Коро дв. Лашив-Суронъ Беровскій-Шварцбургъ, мать Ривка Сивина-Циловна</p> | <p>родилась дочь и дано ей имя Териз</p> |
| 64 | | 15 | 20 | | | |

Декабрь, мѣсяцъ

Декабрь, мѣсяцъ

הלך ראשון מן כולדים

| | | | | | | |
|------|--------------------------------|----------------|--------------|-----------------------------------|---|--|
| מספר | מי איה אמאל אמרע אממע | הגדת גיטת אמאל | | איה גילי גיה גער גילא | שם אמאל אמאל אילד ומה אמעטו דימיעט בן שמעו בך פוהר אן היש אריס אמא קע | מי כולד יחיד שם כותן לו גיש גילד ובר יחשו ראשון מן כולדים בפנה יפאחרבא |
| | | למנו ימית | למנו ימית | | | |

63

13 18

אמאל ומה אמעטו
 ופכו פוהר אן היש
 אמאל
 קעטלע פוהר אן היש
 אמאל

64

15 20

אמאל ומה אמעטו
 אמאל פוהר אן היש
 אמאל
 אמאל פוהר אן היש

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|----|--------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------------|---|--|
| | | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |
| | Раввинъ и Мошко Шпигельманъ | 12 | 17 | Изъ м. Коро-ембуръ | Отецъ Мещанинъ Гродненской губ. Балостокскаго адм. Лейсера Цалевичъ Мазе; мать Деметръ Лейбовна | родился сынъ и дано ему имя Гершонъ |
| 84 | Раввинъ и Мошко Шпигельманъ | 12 | 17 | Изъ м. Коро-ембуръ | Отецъ Мещанинъ Вильненской губ. Матонирскаго адм. Дубидъ Анкеліовичъ Маргушевъ; мать Гася-Ривка Гемаловна | родился сынъ и дано ему имя Ааронъ |
| 85 | | 19 | 24 | | | |

חלק ראשון מן נרדיוס

| מספר | מי אית אחול אפירע אמאצץ | חידוש וידע מולדא | | איא גולד דיא צעיר הילא | עם אגא אגא של אילד ופא מעשא דימיעק בן שמו בק פודר מי הי אריס בא צוי קצו | מי גולד ופודר עם ניאן לו די בילד ופר ופודר ראובן מי גולדא בפא ישא אריבקא |
|------|----------------------------------|------------------|--------------|------------------------------------|---|--|
| | | למבין ידע | למבין ידע | | | |
| | | | 11 | | אגא ופא קודא ופא אגא אריבא אריבא | מאד בן אגא |
| | 22 | | 12 | אגא | אריבא אריבא בן אריבא אריבא | אריבא |
| | אריבא | | 14 | אריבא | | |
| | אריבא | | 15 | | אריבא אריבא | |
| 84 | | | 19 | | אריבא אריבא אריבא | אריבא אריבא |
| | | | 24 | | | |
| | | | 12 | | אריבא אריבא אריבא | אריבא אריבא |
| | 22 | | 17 | אריבא | אריבא אריבא אריבא | אריבא |
| | אריבא | | 19 | | אריבא אריבא אריבא | אריבא אריבא |
| | אריבא | | 24 | | | |
| 85 | | | 19 | | | |
| | | | 24 | | | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| Женскаго. | Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-------------|------------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|---|--|--|
| | | | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Раввинъ | родился Декабрь, мѣсяцъ | | Отецъ Моцанинъ Кіевской губ., Кадышневскаго уѣз., Хабенскаго общ. еванг. и дано | ему имя | |
| Машко | | Машко | 17 | 22 | Коро-вцы Коган-скій; мать | Иосифъ | |
| Шницельманъ | | Шницельманъ | родился Декабрь, мѣсяцъ | | Суря Шницельманъ | | |
| 86 | | | 24 | 29 | | | |
| | | | Декабрь, мѣсяцъ | | Отецъ Моцанинъ Волынской губ., Митомірскаго уѣз., Коро-вцы Митомірскаго общ. стн. Волынской губернии Берова Нудельманъ; мать | родилась Евг. и дано ей имя Тойба | |
| 65 | | | 26 | 21 | | | |
| | | | | | Сергій Шницельманъ | | |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершил обряд обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|-------------------------------|--------------------------------------|-----------------------|---------------------|--|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |
| | | Раввин и Мошкэ Шмисенманн | 20 | 25 Декабрь Шейвеса | Въ м. Коровети-мевр | Отецъ Мозуанинъ Коломенской губ. Шимонирскаго уѣзд. Тернидовскаго общ. Шмуня Дувидовичъ Дорфманъ; мать Хава Мошкевна | родился сына и дано ему имя Яковъ |
| 87 | | | 24 | 3 Декабрь Швагт | Въ м. Коровети-мевр | Отецъ Мозуанинъ Подольской губ. свитинскаго уѣзд. Улановскаго общ. Аронъ Бикеліо вичъ Гитманъ; мать Петеръ-Сима Цохковна | родился дочь и дано ей имя Лана |
| 66 | | | 24 | 3 Декабрь Швагт | | | |

сведенное
критиким
во до че
ситаиб
Рав. Гринг

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершил обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|--------------------------------|--------------------------------------|------------|------------------------|---|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Хрестіанскій. | Еврейскій. | | | |
| 67 | | | Декабрь | Швайтц | № м. м. Короетъ-Швайтц | Отецъ Матчанна Кіевской губ. Родо-миславскаго уѣз. Короетъ-шевскаго абш. Германъ Мисеровичъ Шиндлеръ, мать Роня Мошко-Рубиновна | родился Ближнецки-Добоски и нареченъ Хая |
| 68 | | | 28 | 4 | | Отецъ Матчанна Мольненкой губ. Митомірскаго уѣз. Котельненкаго абш. Бенюшина Коро-Шлюмовичъ Гольдфардъ, мать Роня Фрейга Зинкуновна | родился Ближнецки-Добоски и нареченъ Деметръ |
| 69 | | | 30 | 6 | | | родился Ближнецки-Добоски и нареченъ Хая |
| 70 | | | | | | | |

הלך ראשון מן נולדים

| מספר | אי איה אמיהל אמיהל אמיהל | הידש וינס מולד | | איא גילד גיה גיה גיה גיליא | שם אמב האם של אילד ומה אמיהל דימויקה מן שמעו בך פוהר מן הים אריס מה אמיהל קמא | מי נולד ויהיה שם נואן לו גיה בולד זמר ושמעו ראובן מן גילדא בפנה יטאמיהל |
|------|-----------------------------------|----------------|---------------|---|---|---|
| | | למבין ימיה | למניה ימיה | | | |
| 67 | | | פוקווס | קובווס | אריס וינס קובווס | נולד מאווס - קמא ופוק |
| 68 | | 28 | 4 | | אריס וינס קמא | 1) מן 2) מנה |
| 69 | | | | קובווס | אריס וינס קובווס | נולד מאווס - קמא ופוק |
| 70 | | 30 | 6 | | אריס וינס קמא | 1) מן 2) מנה |

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христiанскій. | Еврейскій. | | | |

Этого въ Декабрѣ сего года родившихся мужеск
 оканчиве въ этомъ и что въ нихъ никакихъ на

Сенны Вукловныя } староста Авруель Термиъ Грине
 Кознарей мнимо Голубманъ
 Правлений }
 Кривошаровъ
 Акулиаъ Лодимовъ
 Термио Риковскій
 Марша Ремманъ

А всего за все 1904. было родившихся мужеск
 семидесятъ, въ этомъ удовлетворен. Выводомъ

Сенны Вукловныя } староста Авруель Термиъ Грине
 Правлений }
 Кривошаровъ
 Акулиаъ Лодимовъ
 Термио Риковскій
 Марша Ремманъ

1905 года Май 21 чис. Это въ настоящее время

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

| № | | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія. | | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Что родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|-----------|-----------|---------------------------------|--------------------------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--|
| Женскаго. | Мужскаго. | | Христіанскій. | Еврейскій. | | | |

пола всесудеятъ семь статей и тем
 ского пола всесудеятъ статей котора
 складки съ замесами по тетради и въ нем
 никакая несправивости нѣтъ въ томъ
 радосимельской городокъ Чирова свидѣ
 тевоотвѣдентъ, согласно постановленію 1^{го}
 мая 1905 г. состоявшемуся

Членъ Сирова О. В. Волков

секретарь Младъ

8636

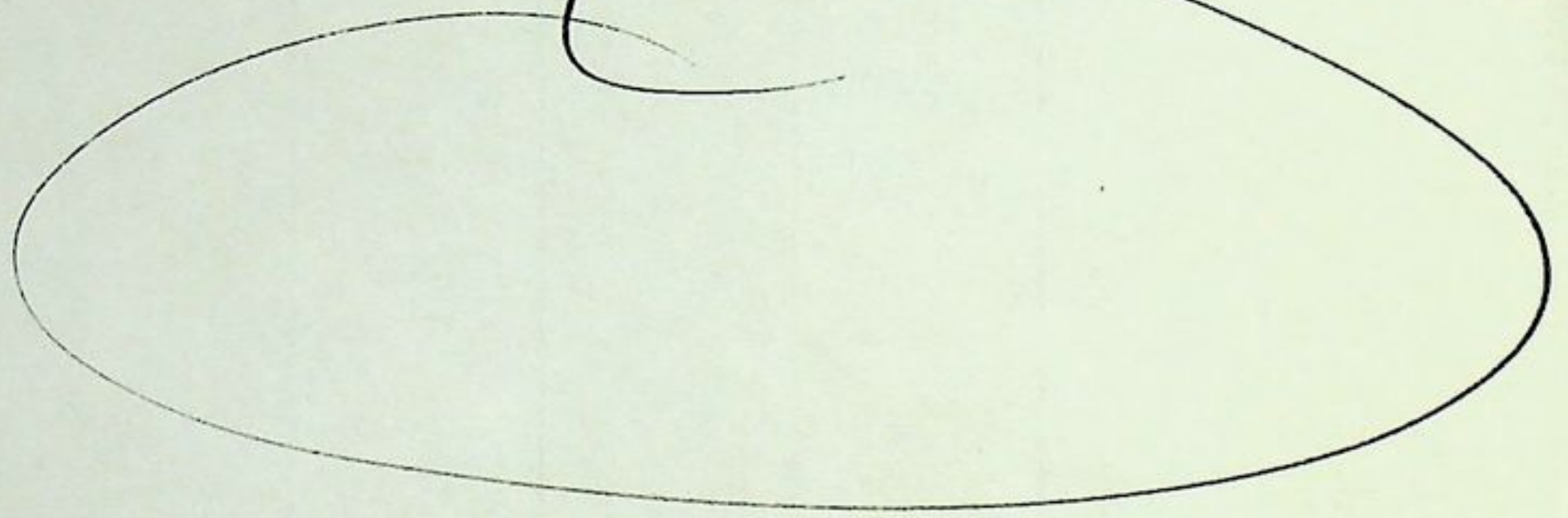
Въ сей книгѣ предназначенной для записки евреевъ родившихся въ 1804 году по ш. Кураскишеву, перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего « три Двадцать / 20 / » листовъ. Ортегее 14 дня 1807 года.

Совѣтникъ

[Handwritten signature]

Помощникъ Дѣлопроизводителя

[Handwritten signature]



В даній справі № 51 337

Фонду № 663 167

Опису № 1

Пронумеровано 86 (восімдесят шість) аркушів
(цифрами і прописом)

з них літерні №№ _____

пропущені №№ _____

Вкладення _____

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

Інші особливості документів л. 86^{зб} - сург. пер. арк 85 - листи.

Документи із згасаючим текстом: _____

" 1 " 11 1996 р.

Підпис Анисьмова

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

Арк. № 78 не піршити - 30.03.05
85, 86 - листи не м/ф.

